

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. DECEMBER 22.
VIII. évfolyam, 341. szám.

Péntek

Vilma holland királynő mondotta:

A növekedő szenvedésben fokozottan kell világítania az isteni szeretet sugárfényének

Chamberlain beszámolt franciaországi látogatásáról az angol uralkodónak — Tovább tart a linnek hősies ellenállása — Vallozzatlanul folyik a tengeri, legi és szárazföldi háború — Az olasz uralkodópár a Valikában — Finnország megsegítesét sürgeti a demokrata sajtó

(VATIKÁNVÁROS.) (Osservatore Romano.) A Vatikán hivatalos lapja hosszú cikkben foglalkozik a mai uralkodólátogatással és többek között a következőket írja:

— Az olasz, aethiop és albán uralkodópár látogatása nagy ünnepek között fog végbemenni és emlékeztetni fog a 10 évvel ezelőtt történt vizitre, amikor Viktor Emanuel uralkodó és neje XI. Pius pápát látogatták meg. Ez a mostani esemény azonban sokkal jelentősebb, mert a megbékülés szellemében zajlik le. A békés nagyhatalom első embere és felesége az örök béke Istenének földi helytartójához megy, hogy ezzel is igazolja, tényleg az emberiség nyugalmát akarja. Ezt különben az egész világ tudja, mert azok az erőfeszítések, amelyeket a fasiszta Olaszország kormánya a konfliktusok elsimítására tett, már mindenki előtt ismeretesek. Nem csoda tehát, hogy ha az eseményt a katolikus és a békét igazán szerető emberek a legnagyobb őszinteséggel üdvözlöik.

Viktor Emanuel uralkodót és Elena királynét, amint ugyanakkor Rómából a Stefani közli, elkíséri Ciano gróf külügyminiszter és Dino Alfieri, az újonnan kinevezett vatikáni olasz követ is. Az ünnepekről a vatikáni leadó valamint az Ejar összes rádióállomása is helyszíni közvetítést ad, amelyet bizonyára több más nyelvű és nemzetiségű rádióleadó is átvész.

LETETTE ESKÜJÉT ALBÁNIA VEZETŐSÉGE

(RÓMA.) (Stefani.) A korporációs szenátus tegnapi ülésén az elnök felhívására letették esküjüket Itália új szenátorai, valamint azok az előkelőségek is, akiket ugyancsak eskütételre Albániából hívtak meg. Így többek között Verlacchi miniszterelnök is, aki az eskütétel után nyilatkozott a sajtó munkatársai előtt és többek között a következőket mondotta:

— Albánia előkelősége, kormánya, hadserege és népe hálás Itáliának azokért a nagyszabású intézkedésekért, amelyekkel az ország felvirágoztatását a legnagyobb mértékben elősegítette. Különösen a közmunkák azok, amelyek a jólét és a kereseti lehetőségek biztos alapjait teremtték meg. Amióta az olasz hadsereg a lábát Albánia földjére tette és amióta ott az új kormány végzi felelősségteljes munkáját, a szüntelenül véráztatta földön béke, megelégedés és jólét honol.

Ugyanakkor megindult a szellemi felindulás is, amelyre oly nagy szükség van, hogy ha valaki meg akarja állami helyét a művelt Európában.

„FEHÉR KÖNYVET” ADTAK KI ITÁLIÁBAN IS

(MILANO.) (Stefani.) A milanoi politikai tudományok intézete könyvet adott ki, amelyben szó szerint közli Ciano gróf legutóbbi beszédét és függetlenségében okmányszerűleg igazolja a külügyminiszter összes állításait. Az olasz sajtó hosszú cikkekben foglalkozik a könyvvel és megjósolja, hogy az az érdekelteknél közzétűnést fog kelteni szabadságával és megdönthetetlen bizonyítékaival. A kiadott könyvet, miután az a kormány álláspontját teljes mértékben fedi, megküldötték az összes olasz követeknek is.

Chamberlain az uralkodónál

(LONDON.) (Reuter.) Chamberlain miniszterelnök hazaérkezése után azonnal a Buckingham-palotába hajtatott ahol kihallgatáson jelent meg az uralkodónál, aki őt fogadta. Az uralkodó és a miniszterelnök megbeszélése két órát vett igénybe és ezalatt Chamberlain beszámolt franciaországi benyomásairól, valamint a párisi nagy haditanács határozatairól és terveiről. Ugyanakkor Halifax külügyminiszter elnökletével szűkebbkörű megbeszélés volt a Foreign Officeban, ahol a brit külügyi vezető ismertette államtitkáraival a párisi határozatokat.

A FINNORSZÁGI HADIHELYZET

(HELSINKI.) (Rador.) Tegnap a városban két ízben volt riadó. Bombák azonban nem hullottak alá. Hivatalos forrásból megerősítik, hogy miniszterelnöki döntés értelmében a gyanús személyek számára vagy kényszerlakhelyet írnak elő, vagy védőőrizetbe veszik őket. A finn hadügyminiszter más-különböző falragaszok útján fegyverbe hívta az 1899-ben született férfiakat. (KOPPENHÁGA.) (Rador.) A DNB jelenti: A diplomáciai körökben úgy tudják, hogy két angol gőzös indult utba Angliából Finnországba fedélzetén a finn légi hadsereg számára szánt angol repülőgépekkel. A repülőgépek számát és rendeltetési helyét azonban nem tudják.

UJABB OROSZ LÉGITÁMADÁSOK

(STOCKHOLM.) (Rador.) A Stock-

AZONNALI SEGÉLYT KÖVETEL FINNORSZÁG SZÁMÁRA A DEMOKRATA SAJTÓ

(LONDON.) (Reuter.) A nyugati sajtó a párisi haditanácsal és a finnországi helyzettel kapcsolatban azonnali érélyes beavatkozást sürget Helsinkiben. A lapok megjegyzik, hogy a Szovjet szemmel láthatólag nagy tevékenységbe fogott, mert az a célja, hogy az egyenlőtlen küzdelmet bármily áldozat árán is minél gyorsabban bejejeze. Ezért nincs sok idő a késlekedésre. A Times vezércikkében azt írja, hogy az emberi türelemnek, de a finn ellenálló képességnek is van határa. Nem tervekre, de azonnali tettekre van szükség.

A News Chronicle hangsúlyozza, hogy az elhatározások ne legyenek pusztán karácsonyi ígéretek, mert nem szabad csodákban remélni.

A Temps igen hevesen támadó cikkében kijelenti, hogy Franciaország rokonszenve a bátor kis nemzet mellett van. Ez érthető is, mert senkinek nézi aggodalom nélkül azt a katonai tevékenységet, amelyet Moszkva folytat és amelynek csak egy célja lehet, elfoglalni Suomi értékes értelepeit.

A Paris Soir tetteket követel, mert veszélyeztetve látja Skandinávia függetlenségét. Az Intransigeant azon reményét fejezi ki, hogy az első szállítmányok haladéktalanul utnak indulnak és rámutat az USA példájára, ahol kézzel fogható jeleket adják nap-nap után rokonszenzüknek az Egyesült Államok polgárai, holott őket csak a pusztá rokonszenz vézérli.

holms Tidningen finnországi tudósítója szerint a szovjet repülőgépek tegnapi támadásai rendkívül nagyarányúak voltak. 65 gép érkezett Leningrád, másik 25 pedig a Balti-kikötők felől. 60 bombát dobta le, de nem okoztak károkat. A lap szerint az oroszok 20 gépet veszítettek. A hadműveletek kezdete óta pedig az összes veszteségük: 59 repülőgép.

(OSLO.) (Rador.) A norvég távirati iroda jelenti, hogy a szovjet csapatok új északi főhadiszállását Salmijerviben ütötték fel. Petsamo felől pedig nagyarányú csapat- és hadianyagszállítások folynak déli irányban. Az oroszok állítólag 100.000 ember felett rendelkeznek északon és a motorosított különítményeket leszámítva. A Petsamo felől érkező oroszok jól vannak felruházva. A hőmérséklet most 30 fok zérus alatt.

A FINN ELLENÁLLÁS

(HELSINKI.) (Rador.) A Stefani jelenti: A finn ellenállás tovább tart Pitkajervi és Kemijervi között az egyre fokozódó orosz nyomás ellenére is. A fagy miatt a motorok rendre befagynak és miután a fagyott olajat nem tudják használni, az oroszok kénytelenek voltak elhagyni 200 harci kocsit és számos szállító gépkocsit a Suomasalvi központi körzetben, ahol a szovjet támadást a finn ellenállás meghehíusította. Mou-najervi és Kulajervi között tüzérségi harc volt nehéz ágyukkal. A Lado-

ga-tó partvidéki védelme meghehíusította azokat az orosz kísérleteket, melyeket a Mannerheim-vonal áttörésére irányultak. Az oroszok veszteségei jelentősek. A finn tüzérség 30 harci kocsit pusztított el.

A TENGERI HÁBORÚ

(PÁRIS.) (Rador.) A gyarmati intézet által rendezett banketten Campinschi miniszter kijelentette, hogy az angol tengerészet által elsüllyesztett buvárnaszádok száma 35, a francia tengerészek által elsüllyesztettek pedig 12.

(KOPPENHÁGA.) (Rador.) A dán tengerészek és fegyvergyárak bizottsága elhatározta, hogy a jövőben a dán gőzösöket, amelyek az északi tengeren hajóznak, élelmiszerekkel ellátott csónakokkal és világító készülékekkel szerelik fel, minden eshetőséggel számolva.

NÉMET HADIJELENTÉS

(BERLIN.) (Rador.) A német hadvezetőség közli: A nyugati front több pontján cserkész csapatainknak sikerült behatolniuk az ellenség állásaiba és sok foglyot ejteni. A német légi haderők a legnehezebb légköri viszonyok mellett felderítő utakat végeztek és támadásokat hajtottak végre az Északi tengeren. Az eddigi megállapítások szerint négy angol könnyű hadihajót süllyesztettek el bombáikkal. Egy nagy német felderítő gép megtámadott és lelőtt egy angol vizirepülő. Az utolsó 3 nap alatt a német légi haderők 23 angol előőrhajót pusztítottak el, közülük a következőket: Pearl, Serenity, New Choice, Eiland, Eveline, Sedgely és Trinity. Az angolok veszteségei a december 18-i légi csatában kettővel szaporodtak, tehát összesen 36 Vickers-Wellington gépet veszítettek.

140 EZER TONNA ÜRTARTALOM

(LONDON.) (Rador.) A Columbus elsüllyesztése 23-ra emeli a saját legénységük által elpusztított német hajók számát. Ürtartalmuk összesen 139.423 tonna volt. Ezenkívül a szövetséges tengeri haderők 88.218 tonna rakodósúlyú német hajót zsákmányoltak.

ANGOL JELENTÉSEK A TENGEREKRE

(LONDON.) (Rador.) Az angol lapok híradása szerint Anglia egyre több mozgó ballonzárat alkalmaz az akarakó vizirepülőgépek tevékenységének megakadályozására. Ezek a könnyen áthelyezhető ballonzárok éjjel-nappal őrködnek.

(LONDON.) (Rador.) Reuter. A Columbus német gőzös a Norddeutscher Lloyd tulajdona volt. 32.581 tonna rakodósúllyal. A Columbus a háború kitörésekor mexikói vizekre menekült. Elmult csütörtökön Vera Cruzból elindult Oslo megjelölt irányba. Az amerikai vizeken az Egyesült Államok több hadihajója kísérte. A Tuscaloosa amerikai cirkáló jelentése szerint a nyílt tengeren több brit torpedóromboló várta a Columbuszt. Mintsem, hogy fogságba essen, a Columbus inkább elsüllyesztette magát. Ekkor már kívül volt a 300 mérföldes semlegességi sávon. A Tuscaloosa jelentése szerint a Columbus legénységének névsorolvasásánál két fűtő nem jelentkezett, akiknek sorsa ismeretlen.

(NEWYORK.) (Rador.) Az Arauca

német kőolajszállító hajó amerikai partokra érkezett. Evagladés floridai kikötő közelében. Feltevés szerint angol hajók üldözték.

(LONDON.) (Rador.) A Cunard White Star hajózási társaság Samaria nevű hajója visszatért abba az angol kikötőbe, ahonnan elindult, mert a nyílt tengeren fedélzete és mentőcsónakjai megsemmisültek. Emberáldozatok nincsenek. A 19.597 tonnás hajón lévő száz amerikai utas most egy másik gőzzel indul haza.

A TIMES SZAKVÉLEMÉNYE

(LONDON.) (Rador.) A Times légügyi szakértője részleteket közöl az új Messerschmidt 110-es típusú német gépekről, melyek Helgolándnál léptek először akcióba. Az új német gépek nagyon erősek. Két motorral vannak ellátva és több mint 590 kilométer óránkénti sebességet tudnak kifejteni, gyorsabbak tehát a Spitfire vadászgépeknél. Gyorsaságuk 160 kilométerrel haladta meg az angol bombavetőket, melyekkel harcoltak. A Messerschmidt 110 gyártmányú gépek monoplánnak, melyek vízűtéses rendszerű 12 hengeres motorokkal vannak felszerelve. Minden gépen két ágyú és négy előre-irányított, valamint két hátrairányított gépfegyver is van.

A GRAF SPEE SZEMÉLYZETÉNEK SORSA

(BERLIN.) (Rador.) A DNB argentinai jelentése szerint Ortiz elnök a Graf Spee tisztjeit és személyzetét internálta Buenos Airesben becsületszó mellett, hogy a rendőrség írásbeli engedélye nélkül nem hagyják el a számkönyvra kijelölt helyet. A legénységet a központi tartományokban internálják. A német kormány az intézkedés ellen tiltakozni készül, de Argentína a nemzetközi jogszokásoknak megfelelően járt el. Buenos Airesi jelentés továbbá megerősíti azt a hírt, hogy Landsdorf kapitány, a Graf Spee parancsnoka valóban öngyilkos lett.

A HOLLAND KIRÁLYNŐ RÁDIÓBESZÉDE

(HÁGA.) (Rador.) Vilma holland királynő rádióbeszédet tartott, amelyben rámutatott arra, hogy soha sem volt nagyobb ellentét az isteni ígéretek és a világot mardosó pánifélelem között. De a növekedő nyomorúságban és szenvedésben annál inkább kell világítani a homány közepette is az isteni szeretet sugárfényének. A királynő ezután felhívást intézett az összes fegyverben levő népekhez és megígért és megmondolásra intette őket. Beszédét így zárta: Adjátok meg, hogy a karácsonyi ünnepek alatt megújodjék a lélekben az emberi méltóság és jószág érzése.

UJABB HAJÓSÜLYEDÉSEK

(KOPPENHÁGA.) (Rador.) A Bogo és Yette nevű dán gőzöskék a skót partok közelében elsüllyedtek. Az 5000 tonnás hajó 40 főnyi személyzetéből csak 11 embert sikerült megmenteni.

A FINNORSZÁGI HELYZET

(LONDON.) Az angol kormány, mint a többi kormányok közlést kapott a Népszövetségtől, amelyben felvetik a kérdést, hogy Anglia hajlandó-e megsegíteni Finnországot. A Havas ügy értesült, hogy London a kérdésre még nem adott választ. Valószínűnek látszik, hogy Anglia közölni fogja, miszerint az angol gyárosoknak engedélyezi, hogy Finnország számára szabadon szállítsanak repülőgépeket. Finnországnak a Reuter szerint ezenkívül hiteltelre van szüksége, mert a repülőgépvásárlásokat csak készpénzben eszközölheti és az angol Blenheim típusú gépek a harcsteren igen jól beváltak.

Koppenhágai jelentés szerint a norvégiai Naribon keresztül számos angol hadseregbeli önkéntes ment polgári ruhában a finnországi Tormea-ba. A finnországi önkéntesek jelentkezése ugyanakkor egyre nagyobb méreteket ölt Finnország határain kívül is. Már egy teljes önkéntes hadtest áll készenlétben az indulásra.

(HELSINKI.) (Rador.) A Havas híradásai szerint Paavo Talvele ezredes vezérkari főnöknek nevezték ki. Az ezredes a legutóbbi harcokban Tol-

vaervi körül rendkívüli mértékben kitüntette magát.

(HELSINKI.) (Rador.) A frontról érkezett jelentések szerint a szovjet csapatok Petsamo környékén elérték Hesztesos helységig, amely a finn és norvég határ között fekszik. Itt számos motorosított csapatot figyeltek meg. Soumusalmi környékéről jelentik, hogy két orosz ezredet a finn csapatok bekebeleztek.

(HELSINKI.) (Rador.) A nagyvezérkar tegnapi jelentése szerint a szovjet csapatok hevesen támadnak Karelia vidékén. Erős tűzérési harc után a szovjet gyalogság támadott, közel ezer harcikosztól támogatva. A főtámadás Karkjaervi és Nublajaervi között történt.

Heves támadások történtek más pontokon is, de valamennyit visszaverték. Estig a finn csapatok megtartották állásaikat, az orosz embervesztések igen jelentősek, 26 nehéz orosz harcitankot zsákmányoltak. A keleti arcvonalakon a finn csapatok Sali irányában előretörték és gazdag hadianyagot zsákmányoltak. A petsamoi szakaszon a finn csapatok Kornetia-jei irányában kissé visszavonultak. Az ország belsejében számos légitámadás történt. Az ellenséges repülőgépek bombázták Turkut, Sortavaját, Hangoe-t és számos finn szigetet, ahol a polgári lakosság sorából sok halott és sebesült van. Közel 20 orosz repülőgép vett részt a légitámadásokban, amelyekből 14-et lelőttek.

Karácsony legjobb filmje!
Karácsony legjobb szórakozása!

Dumas remekműve:

A három testőr
Főszereplők a RITZ testvérek
A Capitolban! ♦ A Capitolban!

Rövid távirati hírek

(WASHINGTON.) (Rador.) A munkaügyi miniszter elhatározta, hogy 60 napi vendégjogot biztosít a Columbus német hajó személyzetének, tekintetbe véve, hogy valójában hajótörésből megmentett polgári személyekről van szó. Az amerikai törvény értelmében a Columbus személyzete az Egyesült Államok területét a fenti határidő lejártá előtt köteles elhagyni egy nem amerikai hajó fedélzetén.

(RÓMA.) (Rador.) A Duce szerdán hosszabb kihallgatáson fogadta Himmlert, a német rendőrség legfőbb főnökét. A találkozás igen szívélyes kérések között hosszú ideig tartott.

(LONDON.) (Reuter.) A szövetséges hatalmak és az olasz kormány közötti megbeszélések eredményeképpen a csempészések megakadályozására megállapodás jött létre, hogy a jövőben szigorúbb ellenőrzést fognak olasz részről gyakorolni a hajószállítmányoknál.

(LONDON.) (Rador.) A légügyi minisztérium megcáfolja a német vezérkar azon jelentését, hogy egy német Heinkel típusú repülőgép lelőtt volna egy nagy angol repülőgépet.

(KAIRÓ.) (Rador.) A Stefani jelentése szerint a Misri című lap közli, hogy az afgán minisztertanács, miután megvizsgálta a nemzetközi helyzetet, elhatározta az általános mozgósítást és az orosz-afgán határ legszigorúbb ellenőrzését.

(BERLIN.) (Rador.) A DNB jelenti: Az angol sajtó egyrésze heves támadásokat intéz Németország hadviselési módszerei ellen. A német lapok ezeket a támadásokat erélyes hangon igyekeznek visszautasítani.

(VARSÓ.) (Rador.) A volhiniai németek első csoportja most érkezett az orosz-német határra. A galíciai német lakosság cseréje is megkezdődik és mintegy ezer személyt fognak naponta a lodzi táborokból a német birodalom felé irányítani.

(PÁRIS.) (Reuter.) A párisi toulousei hatóságok több, mint 100 kommunista tevékenységgel vádolt egyént tartóztattak le.

(LONDON.) Az Egyiptomot és Palesztinát közvetlenül összekötő országot elkészült és rövidesen felavatják. A Kairó és Jeruzsálem közötti távolság ezen a Szinai síkságon átvétető úton néhány órával megrövidül. Az új utnak számos gazdasági és katonai előnye van.

(NEWYORK.) Az Engelberg német konzulátusi tisztviselő meggyilkolásával vádolt ökölvívó igazi neve Ernest Walter Kehler.

(BERLIN.) Berlin város munkaszolgálati közli, hogy a zsidók nincsenek kötelezve katonai szolgálatra. Ezzel szemben

októberben 3011 zsidó jelentkezett önként, kérve, hogy foglalkoztassák őket az ipari, vagy mezőgazdasági munkálatoknál.

(BRÜSSZEL.) A kamara tegnapi ülésén a „Credit Anversois” bank bukása ügyében egy liberális képviselő interpellált. A képviselő azzal vádolta March közlekedésügyi minisztert, hogy a minisztertanács után, amely elhatározta, hogy nem lép közbe a bank megmentésére, sietett kivenni egy a folyószámlájára elhelyezett jelentős összeget. Tette ezt kevéssel az ügyésznek képviselőjének megérkezése előtt, aki elrendelte a bank megmentését. Most az ügyből kifolyólag March lemondását várják.

(TOKIO.) A japán-amerikai megbeszélések eredményeképpen Japán, az Egyesült Államok és Anglia között a távolkeleti új rend felépítését illetően barátságosabb együttműködés fog kialakulni.

(NEWYORK.) (Dunaposta.) Duff Cooper volt angol miniszter északamerikai körútja során Connecticutban beszédet tartott és rámutatott arra, hogy ha a Szovjet legyőzné Finnországot és a svéd-norvég kikötők ellenőrzését követelné, úgy ez háborút jelentene Anglia és Szovjet Szovjetország között.

(BUENOS AIRES.) Az Associated Press jelentése szerint a Graf von Spee parancsnoka: Landsdorf kapitány, a cáfolatok ellenére is valóban öngyilkos lett. Buensulevele szerint számára az élet a hajója nélkül elviselhetetlenné vált, miért is követi azt az elmúlásba. A kapitány, Buenos Aires-i híradás szerint röviddel az ottani kikötőbe való visszaérkezése után szolgálati revolverével lőtte halántékát magát és azonnal szörnyet halt. Az öngyilkosság hírére az Associated Press szerint a Buenos Aires-i német követség is megerősítette.

(NEWYORK.) (Dunaposta.) Newyorki jelentés szerint az Egyesült Államok kormánya jegyzéket intéz valamennyi hadviselő hatalomhoz és közli, hogy kitiltja a kikötőiből a hadviselő hadihajóit, tekintet nélkül a befutás körülményeire. A hajókat és a legénységet internálják. Hasonló intézkedéseket vezetnek be a többi amerikai államok is.

— FELHÍVÁS A JÓTÉKONYSZÍVÚ EMBEREKHEZ. A marosújvári fegyház szanatóriumának vezetősége ezúton hívja fel a közönséget arra, hogy a karácsonyi ünnepek alkalmával ne feledkezzék meg azokról, akik kétszeresen szenvednek: először, mert fegyenccel, másodsor, mert betegek is. Az ünnepek alkalmával a szanatórium szívesen fogad mindennemű ajándékot: ételneműeket, pénzt, gyógyszereket, tejet, egyszóval minden olyan adományt, amely megkönnyíti a felügyeletük alatt levő szenvedők kényelmét és Karácsony boldogságából nekik is juttat valamit.

Gyulay Jankó Károly:

Mit ígér a jövő?

Az idei karácsony levegője a vörössé izzó forró és a történelem atmoszférája hasonlatos a vadra fűtött kohóhoz, szinte elviselhetetlen. A mai betlehemi játékot, a régi passziójátékok népes maradványát állig fegyverben, fűző harci paripákban törtető vitézek játszik. Ehhez az isteni színjátékhoz, amelyben Jézus Krisztus betlehemi születését játsszák, az ágyuk bömbölő szava a muzsika. A mai rejtőztes ünnepségben, országok legendái tétlenek sirba és új legendák kelnek. Hogy csak nemzetek, vagy pedig egész fajták mennek-e egymásnak a következő pillanatban, amelytől rettegve fél az egész világ, a legnagyobb kétségbeeséssel figyeljük.

Ezen a szent ünnepen lelkünk mélyén borong az aggodalmaskodó kérdés: Mit ígér a jövő? Mi lesz a sorsunk a pár nap múlva reánk virradó új esztendőben? Bizony a jövődőlő idők elméink látása elől sötét kárpit leple takarja el, melyen csak halványan pislog keresztül a messze távolból a reménynek csillaga. A múlt idők letűnt évei, százados történetei lennének talán azok, amelyek újra ismétlődni fognak a jövőben és világosságot derítenek a jövő eseményeire is. De hol keresse fel elméink azokat, hogy belőle felidézze lelkünk tükrére a jövőt, mely mint sötét éj huzódik felénk? Ki támasztja fel a hajdankor elhamvadt hőseit, hogy elmondjuk a messze századok viszontagságos eseményeit? Ki teremti vissza ama boldog időköt, amelyekben atyáink kiélték az ifjú természet zsenéjét és dusan termő zsirját a földnek? Ki szedi vissza a föld mélyéből a könnyek árját, melyeket a szenvedő emberiség elsirt, a porba hullajtott? Bizony nagyobb részét annak, ami volt, amit látott e földön a nap, aminek tanui valának a csillagok, az enyészet szele elseperte és red a feledés sirhantját temette.

De ha nem is jönnek vissza az elmúlt idők letűnt eseményei, mégis igaz marad a próféta mondása: „ami volt, ugyanaz, ami ezután is lesz”. Megmaradnak az örök igazságok, amelyek eddig is voltak. A küzdelemben és győzelemben ezek az örök igazságok mutatkoznak meg és idézik fel a régi eseményeket és történeteket hasonló eredményül lefolyását tanulsággul és vigasztalásul a nemes célokért küzdő lelkeknek.

Számnélküli példában látjuk a múlt idők eseményeiben a nemtelen harcot, mikor a gonoszság háborút indít az igazság és ártatlanság ellen, de látjuk a győzedelmes örök igazságot is, hogy bár az egész világ támadjon ellene, végre mégis diadalmat vesz ellenségein. Minden korban voltak és ma is vannak olyan emberek, akiket fájdalommas szíven sújt a szó, ha igaz, azért engesztelhetetlen gyűlöldői mindazoknak, akik jog és jogtalanság között különbséget tudnak tenni.

A világot megrázó Istenkar örökösdi afelett, ami szent, megdönt az minden erőt, mely vele szembe állani merészkedik és azt, aki törvényeinek ellenszegül. Elpanaszoljuk számtalanszor, hogy e földön nincsen igazság, pedig az sohasem hal meg. Azért csak lelkünk világát tartjuk tisztán, akkor bármiként hullámozzék az élet tengere, annak vészes jellegei között is boldog lesz a karácsonyi ünnepünk!...

— Irtó hadjárat a nyilvános házák ellen. Bucurestiből jelenti a Rador: Modreanu tábornok, Bucuresti új rendőrprektusa irtó hadjáratot indított a gombamódra elszaporodott és minden ellenőrzés nélkül működő nyilvános házák ellen. Erélyes rendszabályokat vezetett be és több nyilvánosházat bezárt. Több helyen kiskoruakat és súlyos beteg nőket találtak az erkölcsrendészeti ügyosztály emberei. A kiskoruakat szüleikhez küldték vissza, a betegeket pedig a kórházba utalták. A nyilvános házák tulajdonosai ellen megindították az eljárást.

A Magyar Nemzet Kaszinó téli tárlata

Folyó hó 17-én, vasárnap délelőtti 11 órakor nyitotta meg a helybeli Magyar Nemzeti Kaszinó elnöke dr. Jelen Gyula a kaszinó téli tárlatát. A kaszinó vezető-ségének művészpártoló kezdeményezésére fényes bizonyosság arra, hogy a hivatás-nak magaslatán állva nem csak társada-mi, hanem művészpártoló munkásságot is fejt ki. A megnyitón megjelent nagyszá-mu előkelő közönség bizonyossága annak, hogy a kaszinó ezen lépése nemcsak a mű-vészet pártolásában, hanem a közönség nagy érdeklődésében talált meleg helyes-lésre. Ez a tevékenység jövőre nézve is fennáll, egy nemeslelkű igéret formájá-ban, hogy otthont és termet ad művészek-nek állandó kiállítás számára. Ez a tény közelebb hozza és összekapcsolja a mű-vészetet a közönséggel. És a kapcsolat mindenkor meg fogja hozni úgy az er-kölcst, mint az anyagi segítséget a művé-szetnek. A kiállítás megnyitó beszédében a kaszinó illusztris elnöke igen szép össze-hasonlítást és értékmeghatározást tett arra nézve, hogy mi nekünk a művészet és mi annak kulturális jelentősége. A kiállítás erkölcsi sikerét már az első két nap 650 látogatója tanúsítja. De az ál-an-dó érdeklődés a délelőtti 11-től fél 2-ig tartó rövid látogatási idő dacára is nem hogy csökkenne, hanem folyton növeke-dik. A kiállítást a Kolozsváron élő natu-ralista és impresszionista felfogású művé-szek rendezték. Elhozták legújabb termé-lésük egy-egy részét. A kiállítók, nem egyivású, nem egyképességű emberek, de az nem jelenti azt, hogy az egyik ítőzők a másiktól, mert ha fiatal is valaki, egy-szer valahol el kell már indulnia. Nem azzal az egetverő céllal, hogy ilyet még nem látott a világ és a művészetben újat hozni nem lehet. Nagyon jól tudja azt mindenki, hogy erdélyi viszonylatban ők igenis elsőrangúak. Nem Rubensek, nem Rembrandtok, nem Van Goghok, meg Marinettik, hanem izzig-vérig erdélyiek. Erdély szépségeinek magyarságának sok-szor hitet tett interpretációi.

Es most néhány szóval emlékezzünk meg a kiállítókról.

Acs Ferenc, nagy és szépen felfogott plain-air aktját többször láttuk Dóciné. **Berde Amál,** szélesen férfiasan festett napsütéses „Aratás”-át ki kell emelnünk. **Füzesséry Magda** virágfestőnőnek egy nagyobb tájképe keltett figyelmet.

Gáll Ferenc „felaktja” mutatja vázlatos felfogását és könnyedségét. Úgy látjuk, hogy színben felszabadult a régi barnás tónusok és valorok alól. Külföldi sikerei is ha-adását mutatják.

Karácsonyi Emmy, szélesen festett nagy bányai házaí mutatják, azt az egészséges színfelfogást, mely Bányát mindig úgy jellemezte. Úgy látszik e felfogás-szín-ség dolgában Karácsonyi Emmynél szeren-csésen jellemzik az ő tiszta töretlen meleg ősz színeiben.

Kovács Pál „Gyilkostó” című képe nyerte meg a közönség tetszését. Szép tőle még egy kis napsütéses „Mezel ut” című vázson.

Kudelász Károly színes aquarelljein ki-vül egy remek arcképszobor tanulmánya (Miklóssy Margit maszkja) keltett általá-nos feltűnést pompás élethűségével. Na-gyon szépek a porcellánfigurái is, ameiyeket itt Kolozsváron égetett ki az Irisz-gyár.

Novák Irén nagyobb dolgai közül szép a „Bucus a nyártól”. Bodor Bertalané arcképe pedig friss és elegáns.

Peiella Róbert erős rajzu do'gain lát-szik a komoly emult idők, sok bántó ta-nulmánya és tudása.

Szapos Sándor tájképei közül a napsü-téses „Öregasszony udvara”, azután „Bu-zakalángy”-át és „Parajdi uccarészlet”-űde friss székelyes hangulatot lehelnek (Jelenleg a „Mádéfalvi veszedelem” és „Dávid Ferenc halála” című nagyobb ör-ténelmi kompozíción do'gozik). Ezek nyár-i pihenőinek szim és levegő tanulmányai, amelyek örökös problémái az erdélyi pik-turának.

Takács Zoltán fiatal művész tájképeivel és fejtanulmányával (Napszámos) komoly és szép jövőt ígérő tehetség. Több dolgát az első nap megvásárolták.

Tóth István, a tőle ismert miniatűr mo-dorát is tulszárnyaló apró aquarellekkel excellált.

Méderné, Ferentzy Ilona hangulatos „Té-li tájkép”-e egyik frissen festett darabja a tárlatnak.

Zombory Erzsébet, először jelenik meg a nyilvánosság előtt. Nem tudjuk miért. Pedig tudása, színérzke, erőteljes ecset-vezetése, jó szerkesztő érzéke általános el-ismerést keltett, nem csak a közönség ha-nem a művészek körében is. Nagybányai ház-a, „Patakmente” erős és szép dolgok.

Botár István szobrai előtt meg kell ál-lani. Kompozíciói és anatómiai tudás szem

December 23-án lesz ítéletkihirdetés a Cosmutza-hagyaték ügyében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszék Marinovici-Breban taná-csa tegnap tartotta meg a főtárgyalást a Cosmutza ezredes hagyatéká ügyé-ben. A keresetet dr. Ostoia Iacob ügy-véd Cosmutza Clotilda örökösön kép-viselője adta be, amelyben az elhunyt utóbb előkerült és az idevonatkozó er-délyi törvény előírásának mindenben megfelelő végrendeletének megsemmi-sítését kérte. A tárgyaláson dr. Ostoia ügyvéd fentartotta keresetét és kérte a végrendelet érvénytelenség nyilvání-tását, mivel szerint azt a dr. Cosmutza Albert fehér asztal mellett jókedvében írhatta és az nélkülözi a törvényben előírt összes alakíságokat. Kisdarabka papirosra készült ez a végső akaratról szóló és a perek egész lavináját ered-ményező okmány, amelyen azonban csak egyetlen, az örökhagyó aláírása szerepel, anélkül, hogy azt tanuk meg-erősítették volna. De a végrendeletnek

más hiányosságai is vannak. Dr. Coz-mutza a vagyonát a szegény munkások gyermekeinek hagyományozta, de nem határozta meg pontosan a vagyont és az örökösök személyét. A végrendelet Kolozsváron készült és dr. Cosmutza a rendőrség által kiállított bizonyítvány tanúsága szerint is kolozsvári lakos volt, tehát a végrendelet feletti dön-tésnél csakis az erdélyi törvények ve-hetők alapul.

A Cosmutza-alapítvány részéről dr. Blaga ügyvéd szólalt fel, aki kérte a kereset elutasítását. Trifu dr. a munka-ügyi minisztérium képviselője pedig szintén a végrendelet megerősítését kérte. Dr. Negrea Camil professor vá-laszolt az alapítvány és a munkaügyi minisztérium képviselőinek jogi érve-léseire, majd pedig ismét dr. Ostoia ügyvéd emelkedett szólásra. A törvény szék az ítélet kihirdetését december 23-ára, szombat déli 12 órára tűzte ki.

A mágneses akna ügye

(BERLIN.) Prof. von Waldeser-Hark tengerészkapitány foglalkozik a „Ber-liner Lokal-Anzeiger”-ben az aknahá-boru jogi helyzetével és az ehhez fűző-dő különböző véleményekkel.

A helyzettel nem ismerős világnak úgy állítják be a dolgot — írja —, mintha Németország az ugynevezett mágneses aknákkal a hadviselés valódi „ördögszerét” találta volna fel. A mág-neses akna feltalálása azonban nem szolgáltatott nagy meglepetést a világ számára. Sőt bebizonyosodott, hogy az érdekeltek igenis alaposan foglalkoz-tak ezzel a kérdéssel és ellene védeke-zésül az aknaromboló és szedő készü-lékeiket alkalmazzák. A mai háború-ban ezzel a hadieszközzel is számolni kell, ugyanugy mint az ellene való védekezéséval.

—o—

EDISON-MOZGÓ

Uj hangos leadógépek! Ujra megnyílik karácsonykor!

◆ ÜNNEPI DUPLA VILÁGSLÁGER! ◆

I. Kékszakáll nyolcadik felesége

Négy világrész átutó sikere. A legnagyobb élmény. Tokéletes szórakozás. Főszerepben: GARY COOPER és CLAU-DETTE COLBERT

II. A halálbarrikád

Izgalmas kalandorfilm. Tempó, szerelem, rémület, izgalom. Főszerepben: JEAN PARKER és LEO CARILLO. Műsor előtt új Paramount világhíradó. Előadások kezdete: 3, 6 és 9 órakor.

Helyárok: minden taxával együtt, fődíszini 19 lei, páholy 24 lei

Megkezdődött a törvényhozás ünnepi szünete

(BUCURESTI.) (Rador.) A törvény-hozást tegnap bezárták az ünnepi tartamára. Ez alkalomból Tătărescu miniszterelnök királyi kéziratot olva-sott fel, amely rámutat arra, hogy a képviselők ratifikálták a szünidő alatti esedékes dekrétumokat és köszönetet mond a képviselőknek, a kormányt támogató munkájukért, kéri, hogy azt a jövőben is folytassák. Ezután a par-lamentet bezárták nyilvánították. A záróülésen Vaida-Voevod is felszólalt, boldog ünnepeket és boldog újévet kívánva Románia népének és az ország határain belül élő kisebbségeknek.

A BEREKESZTŐ KIRÁLYI KÉZIRAT

(BUCURESTI.) (Rador.) A kamara tegnapi ülésén elsősorban a közmunka-ügyi munkálatokat végrehajtó bizottság jelentését olvasták fel, majd pedig a technikai testület megszervezéséről szóló törvény tizedik szakaszának mó-dosítására került sor. A szavazás után, amely golyókkal történt, hasonlókép-pen megszavazták a zeneszerzők, festők és szobrászok testületének létesítéséről és megszervezéséről szóló törvényt. Majd pedig a kamara tagjainak heves ünneplése közben

Tatarescu miniszterelnök emelke-dett szólásra

és olvasta fel a törvényhozó ülés bere-kesztéséről szóló királyi kéziratot, amely a következőképpen hangzott:

KÉPVISELŐ URAK! Ez az ülé-szak, amelynek célja a törvényrende-letek ratifikálása volt és néhány szük-séges sürgős törvény elfogadása,

pontjából a legnagyobb figyelmet keltő al-kotások. „Melancholia” című életnagysá-gu szoborra úgy mozdultabban, mint kife-jezéseiben elsőrangú. Aló szobra gipsz-mintájáról következtetni lehet köben való végleges alakjának szépségére. Kis terra-kotta szobrai, a szobrász műtermi titkaiba engednek bepillantást. Ezek a szobrászi gondolatok stenogramjai. Arcképszobrai F. B. urról és C. K. K. bárónőről a szob-rász minden erejét és kifejezésbeli töké-

együttal alkalom volt, amely behi-zonyította annak a felelősségnek és a szolidaritásnak a szellemét, amely Önöket közérdekű munkájukban ve-zeti és ilyen módon megfelelő eszkö-zöket ad a kormányzat arra, hogy véghezvihesse nehéz misszióját.

URAIM! Az ország konszolidációjá-ban és újjászervezésében Önök je-lentős munkát végeztek és ugyanak-kor példát mutattak az országnak fi-gyelemből és összetartásból. Minden reményem meg van arra vonatkozó-lag hogy munkájukat továbbra is az eddig tapasztalt lelkesedéssel, megér-téssel, hazafiassággal folytatják, meg-köszönöm nemes igyekeztüket, ame-lyet a parlamenti ülészak folyamán tanúsítottak és az alkotmány 45-ik szakaszának értelmében a törvényho-zásnak ezt a szakát bezártam nyilvání-tom. Aláírás: Carol II.

Majd pedig a kormány tagjai, élükön Tătărescu miniszterelnökkel és a törvény hozókkal, a kézirat felolvasása után

A kézirat felolvasása után viharos ünneplésben részesítették Öfelségét.

— **Üngyilkosság családi ellentétek miatt.** Désről jelentik: Füstös Mihály dési lakos felesége Pávai Etelka 32 éves asszony marólgul oldattal meg-mérgezte magát. Életveszélyes állapot-ban vitték a dési kórházba. Itt azonnal gyomormosást alkalmaztak nála. Or-vosi vélemény szerint aligha marad életben, mert a szödaoldat a belső ré-szeket teljesen összemarta. A fiatal asszonynak egy gyermeke van, s az ur hűtlen lett hozzá, mással él és ez keserítette el annyira, hogy öngyilkos lett.

letességét előtárlják. Fülöp István Ady-feje sokatigéző te-hetség munkája.

Bíró József kezdő szorász, egy dekora-tív terrakotta lovacskával szerepel.

A kiállítás megtekinthető naponként 11 és fél 2 között. Ujévig marad nyitva, hogy a közönségnek alkalma legyen — tekin-tettel a rövid látogatási időre, a kiállítást az ünnepek alatt megnézni.

(w. sz.) tette.

Reuter jelenti:

(SIMLA.) A waziristani szabad törzsek lázadása egyre nagyobb méreteket ölt. Az alkirályi hivatal rendeletére nagyobb brit és bennszülött csapatok indultak utnak a határvidékek felé.

(BRÜSSZEL.) A belga szénbányavidék több vállalatánál bérmozgalmak indult meg, amelynek folyamán több, mint 1000 munkás sztrájkba lépett.

(JERUZSÁLEM.) A beérkező jelentések szerint a Szentföldön újra fenyegető lett a helyzet. Az arab nemzeti tanács átirat-ban fordult a kormányzóhoz, sürgetve a munkanélküliség rendezését és a bevándorlások beszüntetését.

(RÓMA.) Itáliában megjelent a réz-nyilvántartási rendelet. Ennek értelmé-ben mindenki köteles a birtokában lévő rézet 2 kilógramon felül a községi ható-ságoknak bejelenteni. A rendelet ellen vé-tőket szigorúan büntetni fogják.

(ATHÉN.) Botta olasz népnevelésügyi miniszter tegnap kihallgatáson jelent meg György király előtt, aki villásregge-lin látta vendégül. Este diszvacso-ra volt, amelyet nagyobb szabású fogadás köve-tett.

(LONDON.) A párisi utjáról hazatérkező Chamberlain miniszterelnököt és Halifax külügyminisztert a Waterloo pályaudva-ron nagy néptömeg fogadta, amely han-gos óvációban részesítette a két államfér-tit.

(LONDON.) VI. György király az alders hoti gyakorlóterén szemlét tartott a Ka-nadából áthajózott csapatok felett.

(BRÜSSZEL.) III. Lipót király határvi-déki szemleutjáról visszatért a belga fő-városba.

(KOPPENHÁGA.) Az Oslo-államcsoport kiküldöttjei január hóban közlekedési meg-beszélést fognak tartani a dán főváros-ban.

(BERLIN.) A Winterhilfswerk-akció ve-zetői nagyszabású pénzgyűjtést indítottak meg a karácsonyi segélyek sikere érdeké-ben. A gyűjtésben résztvesznek a kor-mány tagjai is.

— **Bányaszerencsétlenség Német-országban.** Berlinből jelentik: Az es-seni Erzsébet királyné bányában az egyik felvonó kábelvezetéke elsza-kadt. Kilenc munkás életét vesz-

Az álarcos kalandor

IRTA: TH. G. NEADY

(10.)

„Ha nagyon bosszankodnának az események miatt, itt hagytuk a revolvért, hogy használják. Kellemesebb a megpukkadásnál.

Napoleon.”

Scott jóízűen nevetett.

— Humor van a fickókban — mondta és hálás vagyok neki. Egy nyom már van. A kézírása.

Zsebre vágta a fegyvert az üzenettel együtt, aztán az ablakok reteszének megvizsgáláshoz fogott. Ez a munka eredménytelenül végződött. Az ablakok teljesen rendben voltak. Semmi féle nyomra nem akadt rajtuk. Körülnézett a szobában is. Megvizsgálta a padlót. Lábnymokat nem talált.

— Ugy látszik, gummitalpu cipőt hordanak és hydroplánon jöttek — mormogta.

A tanácsos diadalmas tekintettel nézett a főnkre. Ő az első pillanatban hydroplánra gondolt.

Scott legutolsónak a hullát hagyta. A laboráns arcán sem kin, sem más eovéb nem fejeződött ki. Bőre fagyvzusan sárgás volt, mint a természetes halállal kimultaké.

Evvel is végzett. Leült az egyik székre és cigarettára gyújtott.

— Fúrca — mormogta maga elé gondolatait. — Elraboltak egy embert egy bezárt viztoronyból és seholy semmi nyom. Megölték ugyanitt egy másik embert és azon sem erőszak, sem valami más különös nem tapasztalható. A hullát a rádió előtt fektették. Teljesen kinyújtózva. A fűhallgató lóg a dróton. Tehát éppen felvenni akarta. Ujra elolvasta Warding véletlenül elfogott sürgönyét:

„... Az éjszaka, nem tudom hogyan, elraboltak. Csak itt ébredtem fel. Egy hajón. Néró a neve.”

Szóval ő sem tudja, hogy miként történt a merénylet.

Felállt. Körülnézte a szobát. Megállt a kísérteti állatok ketrece előtt. A nyulak már maguk alól rágták a szalmát.

— Mikor mi jöttünk — mondta a tanácsos, aki eltalálta Scott gondolatát. — akkor még volt némi étel előttük. Vacsoramaradék.

A detektív helyeslően bólintott:

— Tehát éjszaka történt a bűntény. Aztán Kraft elé állott és halkán, hogy a többiek ne hallják, kérdezte:

— Hogy hívják Warding tanár segédjét és titkárját?

— Dr. Allan Schmidt — felelte a főnök.

— Arról nem tud véletlenül főnök ur, hogy Warding mással is közölte volna terveit?

— Nem tudok erről és nem is tétellezek fel ekkora naivitást a professzor-ról, bár, meglehetősen gyermekes álláspontot foglalt el a gyakorlati élettel szemben.

Mr. Scott hümmögve bólogatott, aztán a zsebébe nyúlt és olyan egykedvűséggel, mintha egy báli meghívó lenne, egy újabb sürgönyt nyújtott át a főnöknek.

A sürgönyben ez állott:

„Herbert Scott, Newyork, hadügyi titkososztály. Örülök, hogy újra összeköttetésbe kerülünk egymással. Wardingot kár keresniük. Távirata óta változott helyzete. Vélem nem kezdjen ki. Hajom nevét Néróról az ön tiszteltére „Scott”-nak kerszteltem. Üdvözlí az ön Napoleonja.”

— Mit szól hozzá? — kérdezte a detektív és látszott rajta, hogy tetszik neki ez a jasszoskodó elbizakodottság.

— Nem tudok szólni — ámuldozott a főnök. — Azt mindenesetre megállapíthatjuk, hogy ez az ember tulságosan biztonságban érzi magát.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Katasztrófiális vereséget szenvedett a Ripensia Borovóban

(BOROVÓ.) A temesvári Ripensia labdarúgócsapata tegnap mérkőzött meg a 3000 néző előtt az FC Bata együttesével. A mérkőzést a jugoszláv csapat fölényes 2:1 (1:1) arányban megnyerte. A Ripensia csak az első félidőben nyújtott elfogadható játékot, szünet után visszasetett s egymással szembe gólokat. A temesvári csapatban csupán Marcu és St-

mauc telet meg, a többiek különösen Tánzer csapnivalóan játszottak.

Az első gólt a 35. percben Marcu lőtte, a 45. percben Marcu ismét. Szünet után így estek a gólok: a p Arnold 2:1, 6 p Sisco 3:1, 14 p Arnold 4:1, 18 p Kieffer 5:1, 33 p Arnold 6:1, 38 p Tánzer 7:2.

— 0 —

Schaffer, a magyar világrangolt egykor világhírű játékos a bukaresti Rapid edzője. Bukarestből jelentik: A Rapid vezetősége január elseji hatállyal letervezte csapata edzőjét Schaffert, a Hungaria egykor világhírű, sokszoros világrangolt csatárát. A Rapid sokat vár Schaffer munkájától, reméli, hogy az új edző irányítása mellett a csapat megnyeri a bajnokságot. A bukaresti sportrajt részletesen foglalkozik Schaffer szerződésével. Megállapítja, hogy a Rapid olyan nevek, mint Auer, Baráky, Sipos és Bogdan mellett nem tudott elég eredményes eni, mert hiányzott a csapat irányítására hivatott edző. Schaffer személyében a bukaresti csapat igen nagy képességet irányítót kapott s most már bizakodással nézhet a jövő felé.

Ma utazik külföldi portyájára a TMAC. Temesvárról jelentik: A TMAC labdarúgócsapata ma utazik külföldi portyájára amelynek során Görögországban több mérkőzést játszik.

Kész a bukaresti Rapid jégkorongcsapatának portyámsora. Bukarestből jelentik: A Rapid jégkorongcsapata vasárnap kilenc mérkőzésből álló portyára indul amelynek állomásai a következők: dec. 24-én: Jasiban; dec. 25—26-án: Csernovicban; dec. 30-án és január 1-én: Budapesten; január 3—4-én: Kassán; január 6-án Kolozsváron; január 7-én: Csíkszeredán.

Karácsonykor szünetelnek a KAC tornaórái. A KAC vezetősége ezúton is értesíti összes működő tagjait, hogy a téli tornaórákat a karácsonyi ünnepekre való tekintettel, december 28-ig felfüggeszti.

Terv a román nemzeti bajnokság rendszerének módosítására. Bukarestből jelentik: Sportkörökben komoly formában felvetődött a terv a nemzeti bajnokság jelenlegi beosztásának módosítására. Tervezetet is nyújtottak be az átszervezésre vonatkozólag a labdarúgószövetségnek. A terv alapvető irányelve az, hogy a csapatokat megkíméljék a hosszú utazástól. Eppen ezért a bajnokság mezőnyét két csoportba osztanák. Egyikben a regáti, másikban az erdélyi egyesületek kapnának helyet. Az elgondolás szerint a nemzeti bajnokság két csoportja a következőképpen alakulna: I. csoport: Rapid, Sportul Studentesc, Venus Unirea Tricolor, Juventus, Makkabi (Bukarest), FC Ploesti, FC Braila, AS Constanta, Gloria CFR (Galac). II. csoport: Ripensia, TMAC, Carpati, Victoria, AMTE, NAC, FC Craiova, Universitatea, Muresul.

Nemzetközi mezőny Románia asztali teniszbajnokságán. Bukarestből jelentik: Január 6—7 napain rendezik meg Románia asztali teniszbajnokságait, amelynek sportbeli sikereit előre biztosítja az a tény, hogy a legjobb román versenyzőkön kívül magyar és jugoszláv ping-pongozók indulnak a bajnoki viadalon. A bajnokság mezőnyét a következők: Férfi egyes: Soos (Magyarország), férfi páros: Soos—Tih (Magyarország), női egyes: Adelstein (Románia), vegyes páros: Adelstein—Erős.

Sársaság

0 Színelőadás a Kolping Legényegyletben. 1939. december 26-án, karácsony másodnapján délután 6 órai kezdettel a kolozsvári Kolping Legényegylet legjobb művelődei előadják Csiky Gergely 3 felvonásos vígjátékát: a „Nagymamá”-t. Előadás után tánc az ifjúság számára. — Ugy az előadás, mint a tánc a Legényegylet Barón L. Pop-uca 3. szám alatti helyiségében lesz.

0 Vallásos előadás a kolozsvári belvárosi ptebánián. December 22-én, pénteken este 7 órakor tartja harmadik előadását Veress Ernő vikárius „Egyház ismertető jegyei” címen. A belépés díjtalan.

Jurisztika

0 A KAC si-szakosztálya december 20-án háromnapos si-kirándulást rendez Kisbányahavasra. Indulás hétfőn reggel 6 órakor a Piața Unirii-ről. Jelenkezni lehet a Poszler-cégnél, részvételi díj 200 lej.

0 Az EKE központi turistaszakosztálya a karácsonyi ünnepek alatt és utókor a következő kirándulásokat rendezi: Karácsonykor: 1. Sikirándulás a Vlegyaszára. Indulás december 24-én éjjel 2 óras vonattal. Visszaérkezés 26-án este 8 órára. 2. Sikirándulás Kisbányahavasra. Indulás társasgépkocsival december 25-én reggel fél 7 órakor. Visszaérkezés 26-án este 8 órára. Utókor: 1. Tordai hasadék. Indulás társasgépkocsival december 31-én reggel 8 órakor. Szilveszter este az EKE menedékházában. Visszaérkezés 1940 január 1-én este 8 órára. 2. Sikirándulás Kisbányahavasra. Indulás társasgépkocsival december 31-én reggel fél 7 órakor. Visszaérkezés 1940 január 1-én este 8 órára. A karácsonytól utókorig terjedő időben rendezik meg az EKE Csíkszéki osztálya 8 na-

A hadsereg felszerelése érdekében

A hadsereg fentartása nagy költségeket igényel. Mindenki jegyezzen hadfelszerelési kötvényeket. Naponként délelőtt 9—fél 2 óra között és délután 4—7 óra között az összes nagyobb bankoknál s a pénzügyigazgatásán lehet kötvényeket jegyezni, ahol rendelkezésére állanak a szükséges nyomtatványok.

Ez a legelőnyösebb államkölcson, amely 4.5 százalékos kamatjövédelmet hoz. Aláírni lehet 5 vagy 3 évre. Hat hónap után kifizetésre kerül az aláírt összeg egyötöde (vagyis minden 1000 lej kötvény után 200 lej), három, vagy öt év után pedig a lejegyzett összeg teljes egészében.

A hat hónap múlva kifizetésre kerülő ötdrédsszel s a lejáró szelvény-nyel bármilyen állami, tartományi, vagy községi adót ki lehet fizetni.

Akinek a lejárt előtt szüksége van pénzre, zálogba helyezheti a kötvényeket a Nemzeti Banknál, amely azonnal kifizeti az érték hetven százalékát. A kötvény ettől függetlenül tovább kamatozik.

Minden hazaszerető román polgár azonnal ilyen kötvényekbe fekteti minden nélkülözhető pénzét.

Kolozs megye prefektusa
MANOLE ENESCU ezredes.

pos. sikirándulását, mely alkalommal 2 napot az EKE sutai menedékházánál és si-
gró sáncánál, 2 napot Hargitföldön és 2
napot az Egyesítő menedékházánál tölt. E
kirándulásra külön is felhívjuk a si-spor-
tot üzök figyelmét. Bővebb felvilágosítást
valamennyi kirándulásra vonatkozólag az
egyesület irodájában lehet kapni a hiva-
talos órák latt.

Rádió

PÉNTEK, december 22.

Bucaresti. 7.30: Reggeli műsor. 13: 11.6.
jelzése. Időjárásjelentés, vízállásjelentés
13.10: Dala zene. Sport hírek. 13.40: Lerna-
lek. 14.10: Hírek. Időjárásjelentés. 14.30:
Lemerek. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 19:
Lemerek, hírek. Hírek magyar nyelven. —
20.25: Dalok. 21.15: Opera.
Budapest I. 7.45: Torna. hanglemarok.
étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. —
13.10: Zene. 13.40: Hírek. 14.30: Szalor-
zene. 15.30: Hírek. 17.15: Magyar-ország
műsor. 18.15: Részletek Puccini műveiből.
18.35: Előadás. 19: A világ első műsor köz-
vetítője. 20.15: Hírek. 20.25: Cigányzene.
21.15: Előadás. 21.20: Közvetítés a kara-
csónyi ünnepségekről. 22.15: Versek. 23.10:
Zongora és hegedű szonáták. 24: Hírek.
24.20: Tánccsere. 1.05: Hírek.

A Szent Katalin bölcsőde áldásos működése

Jelentettük, hogy a román Akadémia a Mavropheni díjával százezer lejes
összeggel jutalmazta a Szent Katalin
bölcsőde egyesület áldásos működését.
Ezt a díjat mindig szigorú kiválasztás-
után a legértékesebb szó-írási műkö-
dést kifejtő egyesületnek juttatják
vissza. Ez az egyesület 1897-ben két
nemes lelkű urinő, Ecaterina Cantacu-
zino és Irina Ghica révén történt ala-
pítása óta mindig a legértékesebb mű-
ködést fejt ki, különösen pedig a gyer-
mekhalandóság leküzdésénél az elha-
gyott és szűkölködő gyermekek gondo-
zásba vételénél és egyéb téren. Áldásos
működését Erzsébet királyné patroná-
tusa mellett a jóteknő nők egész
légiójával folytatta. A bölcsőde 30
ágyas kórházat létesített a Kiseleff-
uton. Majd Ofelsége legfelsőbb véd-
nöksége mellett együttműködve a köz-
egészségügyi minisztériummal és a
különböző egészségügyi intézmények-
kel 2000 gyermeket vett gondozásába.
Azután 400 ágyas gyermekgondozót,
gyermekkezelőket és egyéb intézmé-
nyeket létesített. Jelenlegi vezetője
Ecaterina Caradja asszony érintkezést
tart fenn a nemzetközi jóteknősségi
intézményekkel és az egyesületet, mely
folyton újabb és újabb intézmények
létesítésével teszi emlékeztetést nevé-
re, mind nagyobb és nagyobb hírnévre
emel. A Prahova-megyei Nedelea Fi-
lipesti környékén 1600 gyermek áll
gondozásában, állandó egészségügyi
ellenőrzés alatt. A bölcsőde beszerzési
szövetkezetet, naponta 2000 kenyeret
gyártó pékséget és egyéb intézménye-
ket létesített. Kulturális téren az egye-
sület állandóan ellenőrzi a gondozás-
ban levő gyermekek tanulását, szoros
kapcsolatot tart fenn az Országoszer-
vezettel, a receleai központban előadó
termet létesített, az ünnepségek és a
környéki falvak számára szolgáló
mozielőadások céljaira. A nemzetgaz-
dasági minisztérium támogatása mel-
lett pedig két ipari leány és flugtmá-
ziumot épített Filipești de Iarban.
Hosszu fennállása óta ez az egyesület
közel 10.000 gyermeknek és több,
mint 5000 anyának szerzett örömet
áldásos munkájával, szem előtt tartva
Miron patriarkának szövegét, aki ezt
az intézményt az ország egyik legje-
lentősebb és leghasznosabb intézmé-
nyének nevezi.

— Karácsonyi istentiszteletek az
unitáriusoknál. Az unitárius templom-
ban ünnep szombatján Bodor András
s. lelkész tart egyházi beszédet. Kara-
csónyi első napján délelőtti istentiszte-
leten prédikál Ürmösi Károly th. es-
peres-lelkész, urvacsoal beszédet
mond Ürmösi József, püspöki titkár.
Ünnep másodnapján hitoktató lelkész,
harmadnapján az ünnepi legátus pré-
dikál. Az ünnepek alatt a templom
fűtve lesz.

Elkészült a kolozsvári Munkakamara új munka-programja

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Nagyszabású munkaterv megvalósítására készül a kolozsvári Munkakamara vezetősége. A napokban megbeszélésre ültek össze a különféle céhek vezetői, akiknek dr. Hariton Moldovan előterjesztette jóváhagyás és megvitatás végett az elkövetkezendő két hónap munkatervét. Elsősorban is december 29-én munkás-előadást rendez az Operában a Munkakamara. Előadásra kerül a Traviata igen olcsó, 5—10 lejes helyárrakkal. Január hó folyamán gyakorlati előadás sorozatot fognak rendezni. Ennek keretében előadást fog tartani dr. Ádám Popa helyettes polgármester, dr. Pupeza, a munkásbiztosító pénztár igazgatója, a munkaadók és munkások biztosításának kérdéséről, dr. Prodan, a műhelyek egészségügyi viszonyairól, dr. Cucu Ioan pénzügyigazgató az adó-kivetésekről, az adófizetések módosításairól, az iparostörvényről és a hátralekös adók kifizetéséről. Legvégül pedig dr. Hariton Moldovan munkakamarai elnök a munkaadók jogairól és kötelességeiről fog beszélni. Január hó folyamán ingyenes filmbemutatókat fog rendezni a Munkakamara vezetősége, amelynek folyamán nemzeti és kulturális filmek kerülnek levetítésre. Karácsonykor nagyszabású segélyakciót tervez a Munkakamara. Ennek során Tordán 12, Marosvásárhelyen 12, Désen 8, Besztercén 8, Máramarosszigeten 6, Kolozsváron pedig 20 pár gyermekcipőt fognak az inasotthonok gyermekei között kiosztani. Kolozsváron kiosztásra kerül még 5—10 pár cipő, a leánytanoncok számára. Márciusban — amint már megírtuk — sor kerül a nagyszabású iparos, munkás és tanonckiállításra. Mindez azt bizonyítja, hogy a Munkakamara gondot fordít a körzetébe tartozó munkásság érdekeinek előmozdítására és tevékenysége nagy mértékben hozzájárul a munkásság viszonyainak megjavításához.

KARÁCSONYRA JÓT ÉS PRAKTIKUSAT A KALAPKIRÁLYNÁL

PIATA UNIRII 5. SZÁM

Nagy választék nyakkendő-ujdonságokban!

Örültségi rohamában

meggyilkolta és borzalmasan megcsonkította anyját és testvérét a gyengeelméjű leány

(TIGHINA.) Megdöbbentő kettős gyilkosság történt a várostól 4 kilométerre fekvő Cugaz községben, amelynek egyik, a község szélén levő házában

borzalmasan megcsonkítva holtan találták Olga Lungu 55 éves özvegy asszonyt és 16 éves leányát.

A szerencsétlen nő vértócsában feküdt szívében hatalmas konyhakéssel, arcán, kezén borzalmas vágásokkal, amikor reabukkantak a szomszédok. Az anya teste fölött kiterjesztett kezekkel, mintha védeni akarná a holttestet, feküdt leánya, akit hasonlóképpen borzalmasan megcsonkított a gyilkos. A házban rettenetes felfordulás fogadta a hatósági közegeket. A berendezés össze törve, a butorok vértől befröcskölve, megdöbbentő látványt nyújtottak.

A kettős gyilkosságot a szomszéd-asszony fedezte fel. Gyanusnak tűnt neki, hogy Olga Lungu két nap óta semmi életjelt nem ad magáról, elhárította, hogy meglátogatja, mivel meg-

akar győződni arról, hogy Olga Lungu nem beteg-e? Nagy megdöbbenésére a ház ajtaját nyitva találta és amikor a küszöbön átlépett, elébe tárult a két holttest szörnyű látványa. Azonnal értesítette a csendőrséget, akik telefonon jelentést tettek a tighinai ügyészségnek, ahonnan Alexandru Vurucas vezető ügyész és vizsgáló bizottság szállott ki. A vizsgálat hamarosan megállapította a gyilkos személyét.

Rövid idő alatt kiderült, hogy a kettős gyilkosság tettese az egyik áldozatnak, Olga Lungunak Parascovia nevű 15 éves gyenge elméjű kisleánya.

A leányt a csendőrség kóborolva találta meg. Kezében kés volt, amelyen még ott piroslott meggyilkolt anyjának és nővérének vére.

Mikor megkérdezték, miért gyilkolt, a 15 éves Parascovina nem tudott felvilágosítást adni. Nem is emlékezett borzalmas tetteire.

A leányt őrizetbe vették és szakértői vizsgálat fogja megállapítani, hogy milyen mértékben felelős borzalmas tetteért.

Sikeresen végződtek a román—olasz kereskedelmi tárgyalások

(RÓMA.) (Rador.) Az olasz-román vegyes bizottság munkálatai a két ország kereskedelmi csereforgalmát illetően sikerrel végződtek. Tegnap a Chigi palotában több olasz-román egyezményt írtak alá. A tárgyalásokon Olaszországot Gianini nagykövet, Romániát Christu meghatalmazott miniszter képviselte. Az egyik egyezmény előírja, hogy az Olaszország és Románia közötti kereskedelmi egyezményeknél ezután az olasz-albán vámunió kedvezményeit fogják alkalmazni. Egy másik jegyzőkönyv bizonyos módosításokat rendszerez az elvámolásnál, hogy a behozatalt megkönnyítse. Romániába bizonyos olaszországi termékek számára. A két bizottság vezetői ezután megvizsgálták a kereskedelmi kapcsolatok alakulását a két ország között az utolsó év folyamán, valamint a jövőbeni eshetőségeket. A román küldöttség azután elhagyta Rómát.

Ilyen alkalma sohasem lesz!

Neves festőművészek gyönyörű olajfestményei, izléses blondelkeretben kiállítva a képvásáron a legminimálisabb árakon. Győződjön meg vételkötelezettség nélkül megtekinthető. Részletre is adunk.

Külön szentképosztály.

Plaşa Unirei 8 sz. alatti

Stanoiu sorsjegyes mellett.

EMISIUNEA FIECAREI TRAGERE CAPRIND 100.000 LOZURI LUTCA			LOTERIA DE STAT			ALLAMI SORSJÁTEK			FIECARE SORTE DE LOZ MATE ESTE BUGLAT DE UN LOZ ALINA		
MINDER KIBOCCATAS MINDEN TÖRZSSORSJEGYEN ALA			CONEXATĂ CU LOTERIA UNIUNII FUNDATIILOR CULTURALE REGALE			SISTEMUL A LOTARIA UNII FUNDATIILOR CULTURALE REGALE			MINDER KIBOCCATAS MINDEN TÖRZSSORSJEGYEN MATEK EGY HALLASZASZAT ALA		
PLANUL DE TRAGERE			HUZÁSI TERVEZET								
PENTRU TRANSA 5-6 SI 6-7 DIN LOTERIA 21			A 21-LE SORSJÁTEK 5. ES 6-LE SOROZATÁNAK								
TRANSA 5-6			ÖTÖDIK SOROZAT								
Huzás 15 JANUARIE 1940 Trageres			Trageres 15 JANUARIE 1940 Huzás								
LOTERIA DE STAT (MATEK) — ALLAMI SORSJÁTEK (TÖRZSSORSJEGYEK)			LOTERIA U.F.C.R. (ANEXA) — U.F.C.R. SORSJÁTEK (MELLEKSORSJEGYEK)								
(CÁSTIGUR INDIVIZIBILE)			(CÁSTIGUR INDIVIZIBILE)								
Total - Összesen Lot			Total - Összesen Lot								
4	1.000.000	4.000.000	14	100.000	1.400.000						
10	400.000	4.000.000	100	10.000	1.000.000						
40	100.000	4.000.000	1000	1.000	1.000.000						
200	20.000	4.000.000	10000	200	2.000.000						
800	10.000	8.000.000									
12000	800	9.600.000									
		33.600.000			7.200.000						
TRANSA 6-7			HATODIK SOROZAT								
Huzás 18 JANUARIE 1940 Trageres			Trageres 18 JANUARIE 1940 Huzás								
LOTERIA DE STAT (MATEK) — ALLAMI SORSJÁTEK (TÖRZSSORSJEGYEK)			LOTERIA U.F.C.R. (ANEXA) — U.F.C.R. SORSJÁTEK (MELLEKSORSJEGYEK)								
(CÁSTIGUR INDIVIZIBILE)			(CÁSTIGUR INDIVIZIBILE)								
Total - Összesen Lot			Total - Összesen Lot								
1	10.000.000	10.000.000	10	200.000	2.000.000						
12	1.000.000	12.000.000	100	10.000	1.000.000						
1000	10.000	10.000.000	800	2.000	1.600.000						
		32.000.000	8000	200	1.600.000						
					6.200.000						
Préput und lot lotreg . . . Lot 500			Préput und lot lotreg . . . Lot 500								
Loturi este valabil numai pentru transa teorica pe lot			Loturi este valabil numai pentru transa teorica pe lot								
CÁSTIGURILE SE PLATESC JUCÁTORILOR FÁRA NICI O RETINERE DE IMPOZITE			CÁSTIGURILE SE PLATESC JUCÁTORILOR FÁRA NICI O RETINERE DE IMPOZITE								
A nyarmények minden somi adó befizetés nélkül a játékosoknak kifizetendők			A nyarmények minden somi adó befizetés nélkül a játékosoknak kifizetendők								
A sorjegy csak a rajta feltüntetett sorozatra érvényes			A sorjegy csak a rajta feltüntetett sorozatra érvényes								
Egész sorjegy ára . . . Lot 500			Egész sorjegy ára . . . Lot 500								
Hozzájárul sorjegy ára . . . Lot 500			Hozzájárul sorjegy ára . . . Lot 500								
UN PLAN DE TRAGERE NOU			A 7-ik és 8-ik SOROZAT								
va ananja cástigurile pentru			1940. február 15-én és 18-án megtartandó								
TRANSA 7-8 SI 8-9			hozandó adó nyarmények								
ce se va trage la 15 si 18 Februarie 1940			UJ HUZÁSI TERVEZET FOGJA KÖZÖLNI								

Apróhirdetések

ADÁS-VETEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész Cluj, Cal. Regele Ferdinand 114. (T2683)

OLCSÓ TŰZIFA-PERIS

eladja Státus erdőben termelt prima szarvas hasábos fát. Egy öl 1030 lej. Ugyanez 1000 kgr. vágva 740 lej telepen átvéve. Str. Gării 19-a. (8923)

HASZNÁLT autokamionokat olcsón eladunk. Str. Sincal 11. (9279)

EGY olcsó besszarábai bunda eladó. Blănăria Turic, Str. Iorga 23. (9283)

ELADÓ gyökér francia hálók, kombinált szoba garanciával, jutányos árban. Str. Moldovei 17., műasztalosnál. (9284)

GYAPJU harisnyaárak és szőttek szöve, tek karácsonyi olcsó áron az **ALFA** szövetkezetnél, Str. Avram Iancu 13., kaphatók. (3128)

ZALOGCÉDULÁKAT ékszerekről és bármilyen ékszert, briliánsot, gyémántot, magas árban vásárol december 22-ig. Rislér ékszerész, C. M. Foch 1. Központi szálloda alatt. (3073)

SIEMEN, mert még csak egy pár napig vásárolhat régi olcsó áron tartós szép relikviát, bőrdíszít, pénztárcát, bőrdíszmü-árut. Str. Memorandului 26. (9132)

ALIG használt gyerekauto olcsón eladó. Str. Masiniilor 6-a. (9293)

JÓL bevezetett forgalmas fűszerüzlet, berendezéssel a Grigorescu-negyedben kiadó. Értekezni Str. Iuliu Cezar 34. (9310)

NŐI télikabát eladó. P. Carolina 3., Apart. 1. (9318)

ÓCSKARUHÁKAT, férfi, női télikabátokat veszek, eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (9323)

KARÁCSONY és újévre Gerendi-Luncani csemege és másfajta fajboraim kaphatók kihordásra Str. Reg. Maria 13 alatti termelői borpincéből. Telefon: 29-19. Rendelésre hazaküldöm. (9326)

Szép női és gyermekcipőket a legolcsóbban csak a

„POPULAR”-ban
Calea Regele Ferd. No. 10. Az udvarban. vásárolhat.

KARÁCSONYI borok 14 lejben kaphatók. P. M. Viteazul 19., Lupu. (9333)

TANGÓHARMONIKA kitűnő állapotban eladó. Str. Motilor 143. (9338)

PHILIPS rádió 4 plusz 1, hangszóróval 3500 lejért eladó. Str. Masaryk 27. (9346)

MODERN lakácsiszlott hálószoza kombinált szekrénnel sürgősen eladó. Calea M. Foch 23., Apart. 4. (9033)

PIANINO angol világmarkás és rövid keresztúros zongora, antik szalon vitrin, secretair íróasztal, 12 személyes ezüst evőeszköz és dísz tárgyak olcsón eladók Sternbergnél, Str. Reg. Maria 29. (9327)

ELADÓ új szőltőny és gyermekfürdőkád. Cal. Reg. Ferdinand 43., földszint. (9289)

HASZNÁLT jókarban levő ládák eladók. Magazie Popular, Cal. Regele Ferdinand 21. (9350)

JÓKARBAN levő használt írógépet megvételre keresek. Cim a kiadóba. (9351)

3 PLUSZ 1 lámpás Super rádió olcsón jókarban eladó. Megtekinthető Str. Grigorescu 23., Győrfinél. (9358)

ÖNTÖTTVAS kályha, selyem plüss takaró, szalagarnitúra, 2 személyes fehér vaságy. Megérkezett friss bányai zsirmentes pihe toj. Str. Vlahuța 2. Plapome Moderna. (9362)

TÜKRÖT keresek csiszolt 120x60. Cal. Traian 34. Apart. 2. (9354)

JÓ KARÁCSONYA LESZ, HA ÜNNEPI KALÁCSOTPREZENSZKY-TŐL VESZ. 1 kgr. rumos, mazsolás kalács lej: 36, 1 kgr. mákos kalács lej: 55, 1 kgr. diós kalács lej: 60. Megrendelhető központunkban, C. Reg. Ferdinand 67., vagy a köv. fióküzleteinkben: P. Stefan cel Mare 12., Cal. Motilor 112., Cal. Regele Ferdinand 97-99., Str. Gh. Barițiu 8., Str. Gen. Grigorescu 25. (9355)

Susztay szerenád

A karácsonyi ünnepekre tartogatott ragyogó operettsiker, az idei évad legnagyobb szenzációja a

PUSZTAI SZERENÁD melynek pénteken, f. hó 22-én este 9 órakor lesz a bemutatója. A rengeteg humorról, parádés szerepekről, izgalmas meséről és nagyszerű zeneszámokról a kiváló szerző-trió: Szilágyi László, Békeffy István és Fényes Szabolcs gondoskodnak, akiknek legújabb és legpompásabb operettje a

PUSZTAI SZERENÁD Egy hollywoodi filmszínész kalandos szökése, regényes szerelme egy kis

VELENCEI KALAND

Szombaton délután 5 órai kezdettel kerül színre első ízben olcsó helyárakkal a bemutató nagy sikert elért, mulatságos operett, a Velencei kaland.

Hamupipőke

Hetényi Elemér új énekes mesejátéka, a Hamupipőke karácsony harmadnapján, szerdán délelőtt 11 órai kezdettel kerül színre nagyon olcsó matiné helyárakkal. Az ünnepi előadások zsufoltságára való tekintettel ajánlatos lesz a szülőknél jegyekről előre

ELADÓ Philips rádió. Str. Avram Iancu 18., Kalaposnál. (9360)

GYÖNYÖRŰ JÁTEKBABA KOCSIKAT mely gyermekkocsikat nagyon olcsó árban kiskoruk fogházában. Str. Fabrica de Zahar 47. (9361)

KICSI mázsa, asztali mérleg régi ajur-gép, dobkemence, modern függöny, szép nemzeti szőnyeg új eladók. Str. Eminescu 11. szám. (9363)

Karácsonyi olcsó áraink!
Szövet, vászon, damaszt, dftin, dejalin maradékok potom árban, visszamaradt nőcipők áron alul kiárusítottak. Cal. Reg. Ferdinand 75., Apart. 2. (9364)

PONTOS analitikai mérleg jó állapotban kerestetik megvételre. Telefon 17-7. (3130)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizet P. Unirii 18., Grünfeld. (9366)

RÉGI ékszereért szép karácsonyi ajándékot kap vagy legmagasabb áron megveszi „Orlow” főpostával szemben. (9371)

BRILLIÁNS, gyémánt ékszerekben alkalmi is — dus választék. Orlow, főpostával szemben. (9372)

ORÁK, ékszerek régi árban. „Orlow” főpostával szemben. Győződjön meg róla. (9374)

ELADÓ új állapotban levő gyönyörű alvó mozgatható francia baba 80 cm. magas, ugyanott 70 dk.-os ezüst serleg. Cal. Traian 9., ajtó 14. (9375)

ELADÓ rövid férfi bőrkabát, róka béléssel bérelt rövid télikabát, többféle férfi ruhák. Cim: Dénesnél, Str. Vlahuța 6., földszint. (9379)

JÓKARBAN levő mély gyermekkocsis eladó. Str. Regina Maria 24., cimefőstől. (9381)

ELADÓ beszarábai szőnyeg 3.50 és 1.50 méretben kifogástalan állapotban. Irásos terítő, diványpárna. Str. Regina Maria 9., földszint. (3131)

EGY zsirdiszó és ecetesugorka eladó. Str. Pata 29. (9387)

MODERN villanycsillárak karácsonyi ajándékkul olcsón kapható Maksaynál, C. Reg. Ferdinand 63. (9392)

ELADÓK: férfi és női télikabát és egy ebédli csillár. Str. N. Iorga 12., földszint. (9393)

FELTÜNŐEN olcsón eladó egy szép konyha. Megtekinthető Str. Dubalarilor 7., II-ik ajtó. (9394)

KÉZZEL szövött kabát, mellény, női, férfi sálak legolcsóbban Bodi Mária ká-lapszalonban, Str. Memorandului. (9397)

FAVÁGÓGÉP „International” eladó Székegyházy, Str. Enescu 3. (9400)

falusi tanítóval, aki maga is hatalmas karriert fut be Amerikában, aratóün-nep, mulató-párhaj a korcsmában és a többi változatos és pazar revüjelene-tek előre biztosítják az általános si-kert és a zsufolt házakat, melyeket vonzani fog a

PUSZTAI SZERENÁD Gróf László rendezésében. Rajnai Sándor és Kudelász Károly művészi diszleteivel és az egész operettegyüt-tes szereplésével indul diadalutjára pénteken, f. hó 22-én este a

PUSZTAI SZERENÁD

VELENCEI KALAND

kal a bemutató nagy sikert elért, mu-latságos operett, a Velencei kaland.

Hamupipőke

gondoskodni. Már itt felhívjuk a kö-zönség figyelmét, hogy a jegyszélvé-nyeket gondosan őrizzék meg, mert az előadás folyamán a gyermekek között értékes és szép mesekönyvek lesznek kisorsolva.

INGATLAN

1-2 és fél millió körüli házat keresek megvételre. Közvetítők kizárva. Pontos írásbeli ajánlatokat „Kézpénzért” jelige-re a kiadóhivatalba kérek. (3125)

100-200.000 lejig veszek házastelket, vagy értékes ingóságot. Azonnal fizetek. Értekezni a kiadóban. (9188)

ELADÓ Str. Mălinescu 56. sz. 3 szoba, konyha, minden mellékkeliséggel, épít-hető udvarral, kis gyümölcsös kerttel 380 ezer, autóbussz megálló mellett. (9357)

ÁLLAST KERES

JOBB családból való leány elmenne egy magános urhoz házvezetőnének, a ház tartás minden ágában jártas. Cim a kiadóban. (9301)

ALLAMI tisztviselő keres nyugdíjas özvegyasszonyt, aki takarítás ellenében ingyenes lakást kapna. Érdeklődni Mir-leanu trafikban, Str. Ep. Ivan 5. (9347)

JÓLFŐZŐ nő vendéglőbe ajánlkozik ja-nuár 1-ére. Str. Romei 7. (9369)

JÓLFŐZŐ komoly fiatal nő kisebb ház-tartásban alkalmazást keres vidéken. Ci-meket „Január” jeligére. (9370)

ÁLLAST KAPHAT

HÖLGYFODRÁSZT, vizondolólót ke-resek azonnali belépéssel. Cimet „Mester könyvvel előnybe” jeligére a kiadóba kérek. (9352)

KERESEK lehetőleg négy középisko-át végzett fiut ke-mefestő tanulóknak Czink, Str. Gen. Poetas 5. (8269)

ROMÁN etnikai nyugdíjast vagy ka-p-natist, aki magyarul is beszél perfektül gépirásban gyakorolt, alkalmazást nyrr-het. Ajánlatokat „Industria” cimre kiadó-hivatalba. (9238)

INTELLIGENS tanulóleányt felvesz a Polyfoto, Piața Unirii 12. (9300)

ROYAL mozgó keres ügyes megbízható szolgát azonnalra (3129)

HÖLGYFODRÁSZSEGÉD alkalmazást kaphat. Str. Elisabeta 52. Frizeria Sánhá. (9329)

EGY jobb családból való fiu tanulóknak felvétetik az „Edison” cukrászdába. Str. Masaryk 44. (9261)

HÁZMESTERT keresek. Érdeklődni le-het Str. Leg. Ardeleane 3. Hajdu. (9359)

DEUTSCHE Erzieherin sofort zu 4 jäh-rigen Mädeln tagsüber gesucht. Vorzustel-len 3—halb 5 Uhr. Adresse in Adminis-tration. (9378)

SZABNI tudó társast keresek, varrógé-pem van. „Varrógép” jeligére. (9377)

BEJÁRÓNÓT ebédkoszttal felveszek. Érdeklődni délután 5—8-ig. Str. Ciurea 2 (Bejárt a Saguna uccából.) (9388)

MASAMÓDLEÁNYOKAT, önálló mun-kaerőket és ügyes kézilányokat keresek. Jelentkezni Cal. Reg. Ferdinand 101. Koh-nék. (9334)

BORBÉLYSEGÉDET állandóra felvesz Frizeria Record, Str. Romulus 20. (9395)

KIFUTÓFIU felvétetik azonnal. Bál-l-üzlet, P. Unirii 13. (9398)

ÜGYES varróleány (kézilány) azonnal jeletkezzen. Str. Gelu 3. (9401)

BEJÁRÓNÓT keresek azonnalra. Jenev Cal. Reg. Ferdinand 69. em. (9383)

JÓ bizonyítvány minden szobalányt január elsejére felveszek. Str. Saguna 16. (9389)

KÜLÖNFÉLEK

KARÁCSONYRA ridkölők, tárcák, bő-rondók legolcsóbban Farmatínál, Str. Ma-tei, kapható. Montirozást és javításokat vállalok. (9276)

FONTOS ÉRTESÍTÉS. „Erzsébet” fürdő Cluj, Str. Călugăreților 1. Kád fürdő min dennap reggel 7 órától este 8 óráig. Gőz-fürdő férfiak részére: péntek, szombat és vasárnap, nők részére minden csütörtök-kön. Új vezetőség alatt működik. Vízve-zetési vízzel. Példátlan tisztaság, pontos kiszolgálás, rendkívül olcsó árak. Tiszt-viselőknél és munkásoknál rendkívül kedvezmény. (9277)

KÜLFÖLDRŐL hazatérve női divat-szalonomat megnyitottam. Papírmellek megtekinthetők kötelesség nélkül. Str. Gh. Dima (Minorililor) 2., udvarban, emelet. (9004)

NYOMDÁSZ mesterkönyvvvel betársul-na kisebb nyomdába. Érdeklődni Cal. De-cebal 1., földszint. (9365)

ELVESZETT Birnbaum névre kiállít-tott betegségyzöknyv. Megtalálójá 110 lej jutalomban részesül. Str. Mărăsești 50. (9367)

KARÁCSONYFÁT rendelésre házánál fényképezünk. Foto Sport, Str. Barițiu 10. (9397)

VASÁRNAP, december 24-én a Parc szanatórium gőz- és kádfürdője egész nap nyitva lesz, férfiak részére. (9399)

KIADÓ LAKÁS

HÁROM holdas kertemhez részesedő bérlet keresek. Lakást is adok. Jelentkez-ni: Str. Donat 130., Tufli professzornál. (9290)

SZOBA, konyha külön telken azonnalra kiadó. Str. Tache Ionescu 25. Erd.: Calea Reg. Ferdinand 28-a. házfelügyelőnél. (9344)

BELVÁROSBAN külön telken 3 szobás modern lakás kiadó. Cim a kiadóban. (9283)

NAGY szoba speisszel azonnalra kiadó. Str. Axente Sever 35. Ért. Str. Cristea 7. (9280)

ÜZEMNEK, vagy raktárnak kitűnően megfelelő helyiség január 1-ére kiadó. Ér-deklődni Str. Reg. 83. Bernát nyomda. (9333)

INTELLIGENS családnál szolid urinő lakást kaphat. Cal. Motilor 7., ajtó 1. (9358)

NÉGY szoba, konyha, fürdőszobás la-kás Str. Goga 5. szám I. emelten január 1-ére olcsón kiadó. (9314)

NAGY szoba, minden célra alkalmas, kiadó. Orlow, főpostával szemben. (9313)

KIADÓ villalakás 2 szoba, konyha, für-dőszoba. Str. Hasdeu 59-a. (9377)

LAKÁST, vagy teljes ellátást kaphat egy, vagy két urileány január 1-től. Cal. M. Foch 11. (9386)

KÖZPONTBAN elegánsan butorozott szoba, fürdőszoba használattal 1-2 sze-mély részére, esetleg teljes ellátással ki-adó. Cim a kiadóban. (9385)

A THALIA MAGYAR SZÍNHÁZ

MŰSORA:

Szerda este fél 9: Sasfiók.
Csütörtök fél 9: Sasfiók.
Péntek este 9: m Pustai szerenád. (Nagy operett 3 felvonásban 11 képben. Szöve-gét írta Szilágyi László és Békeffy István. Zenéjét szerezte Fényes Sza-bolcs. Rendező: Gróf László. Főez.: Krémer Mancsi, Sándor Stefi, Báza Eya, Gróf László, Ditrői Béla, Csóka József, Fülöp Sándor, Szendrey Mi-hály, Réthelyi Ödön, Deésy Jenő, Csen gery Aladár, stb. Premier bérlet 18. szám.)

Szombat délután 5: Velencei kaland. (Ol-csó helyárakkal először.)

Este 9: Pustai szerenád. (Rendes bérlet 18. szám.)

Délután és este nincs előadás.
Hétfő d. u. 3: Kis gróf (Olcsó helyárak-kal.)

Délután 6. Zsimberi zombori szépasz-szony.

Este 9: Pustai szerenád.
Kedd d. u. 3: Igloi diákok. (Olcsó hely-árakkal.)

Délután 6: Pustai szerenád.

Este 9: Pustai szerenád.
Szerdán d. e. 11: Hamupipőke. (Hetényi Elemér karácsonyi mesejátéka, zené-vel, táncokkal és dalokkal nagyon olcsó matiné helyárakkal.)

Szerda d. u. 3: Paprikás csirke(Olcsó helyárakkal.)

Délután 6: Pustai szerenád.

Este 9: Pustai szerenád.

Apró és keretes hirdetéseket

a karácsonyi számba legkésőbb

péntek d. u. 2-ig

szíveskedjenek beadni.

Hirek

NAPTÁR. 1939. December 22, Péntek.
Róm. kat. és Prot.: Zenó. Ort.: S-ta
M-rá Anastasia. Izr.: 11 Tebeth.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

Karácsonyfák

Karácsonyfák a mezőn, az erdőszéleken, a köregetegek között. Mindenütt karácsonyfák. Legtöbbje csupasz még, vagy talán egyetlen ékességük a rajtuk csilámló habos hőszemcskéik. Karácsonyfák a kiállításokon, ahol a női leleményesség a legváltozatosabb formákba és díszekbe öltöztette őket. Mindenfelé karácsonyfák. Csak egy hibájukat érezzük mindig. Ezek a karácsonyfák mintha csak elszigetelt és különálló parányi őrhelyei volnának a Szeretetlenek. Nem egyetemes őrhelyei, nem fellegvárai, nem bevehetetlen erődtornyai, a lélek és szeretet Maginot-, vagy Siegfried-vonalai, nem áttörhetetlen védőövezetei az egyetemes emberszeretnek. Pedig az igazi szív, az igazi ember, az igazi lélek azt óhajtja, hogy Karácsonyra minden szív karácsonyfáján csak a szeretet mécsesei és égő világszálai és homályosítsák el azt a mindjobban elterjeszkedő fekete gyűlölködést, amely most a világ népeinek sorsára sok helyen rednehezül. Az anyák és gyermekek szíveire kellene csak most figyelnie az emberiségnek és ezek tiszta, szerető fényességénél kellene meggyújtania a karácsonyfák sok helyen komoran és fakón pislákoló gyertyáit és lángjait, hogy a karácsonyfák valóban legyenek és lehessenek is azok, amiknek az isteni jószág elképzelte.

Nem az a fontos, hogy a szívek karácsonyfája hatalmas és diadalmas ragyogásu legyen és sugárzása szétoszlassa azt a gomolygó nehéz ködöt, amelyet a háború gonosz szellemei zúdítottak a világra. Ez a Karácsony, amely sokak számára még mindig csak a szenvedések és nélkülözések árnyékát vetíti előre, csak akkor lesz méltó a Karácsony elnevezésre, ha mindenki lelkébe beragyogja a maga nagy isteni és krisztusi igazságait. A fentartások nélküli jószágot, a számítások és alkudozások nélküli szeretetet, a megalkuvás nélküli emberiességet. Másképp a legragyogóbb karácsonyfá elé állva is akaratlanul csak össze fog szorulni a szív, el fog komorulni a szem és a szívben az emberi lélek utolsó kálvária járásának keserű könnyű cseppjei fognak hullani.

Már pedig ezt senki igaz ember nem kívánhatja. Sem magának, sen senki másnak. (a.)

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Folyó év december 16, szombaton reggeltől december 23, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Biró, Unirii-tér; Apostol, Regele Ferdinand-ut; Palóczy, Marechal Foch-ut; Holieska, Motilor-ut és Eminescu ucca sarkán.

— **Időjárásjelentés.** A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: éjszakai erősebb lehűlés, fagy.

— **MARTON ÁRON PÜSPÖK ÁTVETTE AZ EGYESÍTETT NAGYVÁRAD-SZATMÁRI RÓM. KATH. EGYZHÁZMEGYE IDEIGLENES VEZETÉSÉT.** Márton Áron erdélyi püspök tegnap átvette a Fiedler István lemondásával megüresedett, egyesített Nagyvárad-szatmári róm. kath. egyházmegye ideiglenes vezetését. Püspöki helynökké Molnár Kálmán prelátuskanonokot, általános püspöki helynöké pedig Schriffert Béla apátkanonokot nevezte ki.

— **REJTÉLYES BÜNTÉNY BRASSÓBAN.** Brassóból jelenti a Rador: A hatóságok Lazarov Iván 31 éves tighinai származású ismert nevű kereskedő öngyilkossága ügyében nyomoznak. Lazarov néhány nappal ezelőtt üzleti ügyekben érkezett Brassóba, ahol azután az egyik gyorsvonat mozdonya elé vetette magát, amely egész testét borzalmasan összeroncította. Az öngyilkosság azért gyanút keltő, mert Lazarov igen jó anyagi körülmények között volt és semmi oka sem lehetett az öngyilkosságra. Ruhájának zsebében az öngyilkosság után is 50.000 lej készpénzt találtak, ami szintén amellől szól, hogy aligha készülhetett öngyilkosságra. Ezért merült fel a gyanu, hogy büntény áldozata lehet, akit csak a vonat elé löktek. Mindezt a vizsgálat van hivatva tisztázni.

A játékosok osztályunkat megszűntetjük!

Babakészletünket félárban klárusítjuk.

CIOFLEC

PAPÍRKERESKEDÉS CLUJ, PIATA
UNIRII NO. 8.

— **A CLUJI HÖLGYFODRÁSZOK SZAMOSTARTOMÁNYI CÉHENEK KÖZLEMÉNYE.** A cluji hölgyfodrászok szamostartományi céhe értesíti tagjait, hogy a december 6-án hozott határozat értelmében a kiadott tarifa december 15-ével életbelépett és annak szigorú betartása kötelező. A vezetőség.

Karácsonyra szép és praktikus ajándékot az

„Elysée”-ben vásároljon
Cluj, Reg. Ferd. 12.
(Gólyával szembe.)

— **VLADIMIR IONESCU SAJTÓTANÁCSOS MEGBIZATÁSA.** Bukarestből jelenti a Rador: Vladimir Ionescu sajtótanácsost a propaganda minisztérium helyettes sajtóigazgatójának delegálták és megbízták a sajtóigazgatóság vezetésével arra az időre, amíg Ion Dragu vezérutkári megbízatása tart ennél a minisztériumnál.

— **Tűz keletkezett a motoros vonaton.** A Rador bukaresti jelentése szerint a muscelmegei Talpeniben a Golesti-Câmpulung-i motorosvonaton tűz keletkezett. A tűz az utasok között nagy riadalmat okozott, de azt sikerült a gépész lélekjelenléte folytán eloltani.

Izabella az első közhírség szerzője és vezetője grafológusnője. Akról mindenki elismerőleg nyilatkozik. Cluj, str. Ilie Măcelar 9. Igazlelték-klinika. Vidékre leveleiben válaszol. Hatósági engedély.

— **A hatóságok karácsonyi szünete.** A Rador távirati iroda szerint a miniszterelnökség a következő közleményt adta ki. Az összes közhatalóságok karácsonyi szünete december 22-én, pénteken déli fél 2 órakor kezdődik és december 28-án, csütörtökön délután 3 órakor végződik.

— **Ingatlan vásárol a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank tisztviselői nyugdíjalapra.** Értesülésünk szerint a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank tisztviselői nyugdíjalapja befektetési célokra 3—5 millió lej körüli ingatlant keres megvételre.

— **Goia professzor ingatlan cseréje.** Dr. Goia kolozsvári orvostanár eladta a Petru Maior és a Sincal uccákra néző ingatlanát. A vevő Lukács kolozsvári gyógyszerész 2.600.000 lejes áron — Goia dr. ugyanakkor a Mico-uccában emeletes bérházat vásárolt hárommillió lej körüli vételáron.

— **Emelkedik a kukorica ára.** Bukarestből jelenti a Rador: A kukorica ára Galacban vagononként 1000 lejre, 29 ezer lejre emelkedett. Az árpa ára viszont ezer lejre csökkent. Egyébként az árak a galaci, brailai és konstancai piacokon változatlanok. Ugyancsak a Rador jelenti, hogy mátol kezdve a kereskedelmi minőségű gőzmalomok az egész ország területén saját számlájukra örölhetnek a lisztkereskedők és pékek pedig gabonát közvetlenül is vásárolhatnak a termelőkötől.

— **Ötmillió kiló fát ajándékozott a behívottak családjainak a bukovinai ortodox egyház.** Csernovicból jelentik: A bukovinai ortodox egyház Visarion metropolita kezdeményezésére George Constantinescu mérnök irányítása mellett, közel ötmillió kiló fát osztott ki a behívottak családjai között. Ilyen módon 7334 család részesült segélyben. A jelentés szerint még további két ötmillió kiló fa került kiosztásra.

— **Huszonnégy millió kiló hus és zsír a hulladékokból.** Berlinből jelentik: Két és fél évvel ezelőtt létesítette a nemzeti szocialista népjóléti hivatal az „Ernährungshilfswerk” néven ismeretes intézményt. Az „Ernährungshilfswerk” ez alatt a rövid idő alatt tervszerű munkával megszervezte a német háztartások és vendéglők konyháját, amelyek hulladékait most már rendszeresen a sertéshizlaldák rendelkezésére bocsátják. Az említett intézmény alig két és fél esztendő alatt 1200 új hizlaldát szerelt fel. Ezek a német élelmiszerellátást 24 millió kiló hus, illetve zsírtöbblet juttatták, ami különösen a mai helyzetben nagy könnyítést jelent. Az eddigi tapasztalatok alapján Németországban legalább 600 ezer sertést lehet konyhai hulladékokból felhizlálni. A nemrég kibővített „Ernährungshilfswerk” elsősorban további hizlaldák felállítását tűzte ki céljául.

— **Kiosztották a karácsonyfakiállítás díjait.** Kedden este hat órakor zárult be a nagysikerű karácsonyfakiállítás. A záróünnepségen a Marianum ének- és fuvolákara szerepelt Cecilia nővér vezetésével nagy sikerrel és méltó vetélytársai voltak a róm. kath. gimnázium énekkarának, amely Szántó Béla karnagy vezetésével adott elő nagy tetszéssel honorált dalokat. A műsorszámok után kihirdették a karácsonyfaverseny eredményét. Az első díjat nyerte a „Havasok fája” Kerner Judith és Lőrenc Éva fa-remek, a második díjat a Lengyelek fája, amelyet

Karácsonyra szép és divatos fehérneműt, divatszálát, divatövet, keztyűt, harisnyát, brossot, clipset az „Elysée”-ben vásároljon.
Cluj, Reg. Ferd. 12.

a Leányklub készített, harmadik díjat pedig a „Békefa”, amelyet a Leány kongregáció készített. A karácsonyfakiállással egyidejűleg állították ki a „Konyhaművészeti gyakorlat” résztvevői étel-remekjeiket. Ezek közül első díjat nyerte Pataki Ernőné kocsonyázott összerakott imbisze, második díjat Szász Istvánné indián családjá, harmadik díjat Szabó Árpádné salát de boeuf-je. A nagysikerű gyakorlat vezetői Polonyi Géza cukrász és Korberth Mátyás, a Központi-szálloda főszakácsa voltak. A kiállítás közönsége és résztvevői között kisorsolták Hargitai Marika Mézeskalács fáját, amelyet Adorján Klári nyert meg, aki a fa díszait a Mária Valéria árváinak és a Napközi Otthon gyermekeinek ajándékozta. Ugy a karácsonyfakiállítás, mint a konyhaművészeti gyakorlat vezetősége ezúton köszöni meg a közönség érdeklődését és támogatását, amely lehetővé tette a kiállítás nagy sikerét és ezzel egyidejűleg azt is, hogy ennek befolyó jövedelméből karácsonykor igen sok szűkölködő ajándékokban részesülhessen.

— **GYÁSZISTENTISZTELET CALINESCU EMLÉKEZETÉRE.** Bukarestből jelenti a Rador: Ma van 3 hónapja annak, hogy Armand Calinescu miniszterelnök életét vesztette. Ez alkalomból Curtea de Argesben istentisztelet lesz. A kormányt Tatarescu miniszterelnök megbízásából Portocala miniszter képviseli.

— **GONDOSKODNAK A LAKOSSÁG PETRÓLEUMSZÜKSÉGLETERŐL.** Bukarestből jelenti a Rador: A belügyminiszter arról értesülve, hogy a lakosság, de különösen a közégek lakossága petróleum hiányban szenved, a nemzetgazdasági miniszterrel együtt megtette a szükséges intézkedéseket, hogy mindenütt megfelelő petróleumkészlet álljon rendelkezésre.

— **A hitelezők 81 százaléka megszavazta Goldberger Ödönne moratórium kérését.** Goldberger Ödönne bánffyhu nyadi készruhákereskedő a kolozsvári törvényszéken moratóriumának további hat hónappal való meghosszabbítását kérte. A törvényszéken december 7-én tartották meg a hitelezők leszávaltatását, amely alkalommal 81 százaléka a moratórium elfogadása mellett szavazott. Goldbergerné összes passzívái 719.000 lejre ruagnak és ebből 383 ezer lejt képviseltek a moratórium mellett állást foglaló hitelezők.

— **Értesítés.** Crisan Ioan, a Casa Muncii nyugdíjgyesület elnöke, ezúton közli, hogy mindazok a nyugdíjasok, akik igényt tartanak a karácsonyi segélyre, amelynek még mindig van üresedés, sürgősen jelentkezzenek. Akik pedig már jelentkeztek, azok e hó 22-én, délelőtt 10 órakor jelenjenek meg az egyesület Călea Regele Ferdinand 108. szám alatti iroda helyiségében a segély kiosztása céljából.

— **A PÉKÜZLETEK ÉS KENYÉRGYÁRAK MUNKÁIDEJE.** Bukarestből jelenti a Rador: A munkügyi minisztérium döntése értelmében a pékműhelyek és kenyérgyárak december 24-én, vasárnap és december 31-én, vasárnap dolgozni fognak.

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier sláger. Az álhercegnő. Fősz.: Gladys Swarthout, Amerika csalogánya és John Boles. A film előtt új Paramount világhírű, a legérdekesebb világeseményekkel.

URANIA MOZGÓ: Szenzációs dupla műsor: I. Amatőr gentleman. Fősz.: Douglas Fairbanks jr. és Elisa Landi. II. Mintaférj. Szenzációs vígjáték. Fősz.: Heinz Rühmann.

ROYAL MOZGÓ: Már mátol látható a szenzációs karácsonyi műsor. Robert Taylor és Wallace Beery világrengető szenzációkban bővelkedő filmje: Üköljög. Kalandok, sport, szerlem, izgalom.

EDISON MOZGÓ: Ujra megnyílik karácsonykor. Uj hangos leadógépek. I. Kékszakál nyolcadik felesége. Fősz.: Gary Cooper és Claudette Colbert. II. A halálbarrikád. Műsor előtt új Paramount világhírű. Helyarák földszint: 19 lej, páholy: 24 lej.

SELECT MOZGÓ: Miss katasztrófa. Szellemes fordulatokkal teli vígjáték. Főszerepekben: Melwyn Douglas, Joan Blondel. Műsoron kívül hangos híradó.

Divatújdonságok naponta érkeznek

„Elysée”

Cluj, Reg. Ferd. 12. (Gólyával szembe.)

RIO MOZGÓ: Csütörtök, péntek, szombat 3, 6 és 9: I. Gyilkosság a ringben. Detektív dráma. Fősz.: Peter Lorre. II. Ifjúság boldonság. Fősz.: Dick Powell. III. Híradó. Karácsonyi műsorunk: I. Robin Hood kalandjai. Színes kalandfilm. Fősz.: Errol Flynn és Olivia de Havilland. II. A titokzatos ügynök. Cow-boi dráma. Fősz.: Dick Foran.

— **Hatalmas tűz pusztított egy jugoszláviai gyárban.** Belgrádból jelentik: Tegnap a bácska palánkai kötél- és zsákgárban nagy tűz pusztított. A német tulajdonban lévő gyár egész készletével elpusztult. A kár igen jelentős.

Leszállított árak KARÁCSONYIG!

CAROL

NEUMANN

cégnel, str. Reg. Maria 4

Kötöttáru, harisnyák, keztyűk, sálak, gyapjufonalak. 200 lej vásárlásnál ajándék.

Ötmillió lej kártérítést ítélt meg a törvényszék a frecatei halálvonat egyik áldozatának

(GALACI.) (Rador.) A törvényszék tegnap tárgyalta Mihail Bozalic hadnagynak a CFR ellen indított kártérítési keresetét. A hadnagy a múlt év december 24-én a frecatei halálvonaton utazott és a szeneccsétlenség alkalmával olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy csak két lábának amputálása után sikerült megmenteni életét. A törvényszék helyt adott a hadnagy keresetének és 5 millió lej kártérítést és 100 ezer lej perköltség megfizetésére ítélte az államvasutat.

Meggyilkolta az anyósát, mert sokat veszekedett

(GALATI.) A Covurlui-megyei Covadineti községben lakásában felakasztva találták Irina Ionascu 55 éves özvegyasszonyt. Az ügyben megindult csendőrségi nyomozás kiderítette, hogy a nőt veje, Dumitru Mocanu gyilkolta meg és azután felakasztotta, hogy ilyen módon elterelje magáról a gyanút. A gyilkos Mocanu bevallotta bűnét és elmondotta, hogy azért végzett anyósával, mert az állandóan veszekedett vele.

Nyolcvanéves lasi-i asszony borzalmas öngyilkossága

(IASI.) (Rador.) Sultana Tomescu nyolcvanéves Str. Tacuta 8. szám alatt lakó öregasszony a Rapa Galbena többemeletes épület, mintegy 15 méter magas levő egyik erkélyéről, az erkély alatt összegyűlt hatalmas tömeg szemeláttára a földre vetette magát és alakatlan hústömeggé roncsolódott. Tettének okát homány földi.

Súlyos kimenetelű baleset a kolozsvári állomáson

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Súlyos kimenetelű baleset történt tegnap délután a vasútállomáson. Jucan Petru 40 éves mozdonyfűtő, miközben egy tolatószerszervényt vontató mozdonyon dolgozott, oly szerencsétlenül esett le a mozdonyról, hogy eszméletlenül terült el a vasúti síneken. A kiszállott mentőtörvos, aki első segélyben részesítette, megállapította, hogy a szerencsétlen munkás a jobb karján, fején és a hátán szenvedett igen súlyos sérüléseket. A baleset áldozatát beszállították a sebészeti klinikára, ahol gondos ápolás alá vették. Állapota aggodalomra ad okot. A baleset ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot, hogy kit terhel a felelősség.

— **Adományok.** Köszönettel nyugtázzuk az alábbi adományokat a szegények részére: Sz. Gy.-t: 500 lej, N. N. 100 és N. N. 50 lej.

— **Veszedelemes tömeggyilkos anarchistát tartóztattak le Spanyolországban.** Barcelonából jelenti a Rador: A rendőrség letartóztatott egy régi veszedelemes anarchistát, aki a polgárháború idején közel 200 gyilkosságot követett el. A tömeggyilkos neve Saccho Villa.

— **A BUKARESTI NEMZETI SZÍNHÁZ IGAZGATÓJA BUDAPESTEN.** Budapestről jelenti a Dunaposta: Lica Alexandrescu, a bukaresti Nemzeti Színház igazgatója Budapesten tartózkodik, ahol magyar színpadi alkotások leköltéséről tárgyal. Lica Alexandrescu a „Magyarország” jelentése szerint kijelentette, hogy jelenleg is két magyar darabot játszanak Bukarestben.

— **Bányászerezcsétlenség Angliában.** Londonból jelenti: Steveley közelében a Warsok-féle vashányában tárnabeomlás történt. Hat munkás a romok alá került. Ezeket elveszetteknek hiszik, bár megmentésükre teljes erővel folyik a munkálat.

Nagy részvét mellett temették el dr. Nicolae Dragant

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Tegnap délután hatalmas részvét mellett temették el dr. N. Dragan egyetemi tanárt az egyetem előcsarnokából. A temetésen többek között megjelentek dr. Hossu, dr. Colan, Várhelyi és dr. Varga püspökök, dr. Dragomir kisebbségi miniszter, mint a kormány képviselője, dr. Tataru királyi helytartó és sok más előkelőség. A gyászistentiszteletet nagy segédlettel dr. Hossu püspök végezte, aki ezután a halott kimagasló érdemeit méltatta. Az egyetem részéről Stefanescu Goanga rektor, a bölcsészeti kar nevében Stefan Bezdechi professor, a Román Akadémia

részéről Lepadatu professor, az Astra nevében dr. Iuliu Moldovan professor, a város részéről dr. Sebastian Bornemisa polgármester, a Naszód-vidékiek nevében dr. Titus Malai kanonok, a volt diákok nevében Traian Marcu professor, a jelenlegi hallgatók részéről pedig D. Pervan tartottak megható gyászbeszédeket. Majd egyetemi hallgatók vitték a vállukon a diszes koporsót a halottas kocsig s utána a gyászmenet megindult a temető felé, ahol örök nyugalomra helyezték a kiváló tudóst és Kolozsvár több éven át működött kitűnő polgármesterét.

Uruguay megadja a teljes végtisztességet az elsülyesztett Graf Spee hajó öngyilkos lett parancsnokának

Hoare szerint Anglia olyan békét akar, amely mentes a háború fertőző csiréitől

(RÓMA.) (Dunaposta.) Az olasz sajtó értesülése szerint

Anglia és Franciaország sürgős és hatékony lépéseket terveznek Finnország megfelelő megsegítésére.

Ugyanakkor Koppenhágából jelenti, hogy Dániában önkéntes légiók alakulnak Finnország megsegítésére. Helsinkiből viszont annak híre érkezik, hogy a Finnországban harcoló szovjet csapatok ellátása, a szállítási eszközök hiánya miatt, egyre nagyobb nehézségekbe ütközik.

Az elfogott orosz katonák azt állítják, hogy a harc vonal egyes pontjain emiatt a katonák nélkülöznek. Az orosz sebesültek száma egyébként olyan nagy, hogy már nem bírják őket Leningrádban elhelyezni, hanem a fővárostól félezer kilométer távolságban, egészen a Moszkvához közel eső Iwer községig kénytelenek szállítani.

HOARE RÁDIÓBESZÉDE

(LONDON.) (Dunaposta.) Hoare angol pécsetör rádióbeszédet tartott. Hangsúlyozta, hogy

Anglia békét akar, de nem olyan békét, amely a háború fertőző csiréit hordja magában

és valójában fokozatos rabszolgaságot jelent. Ha Anglia háborúba is kezdett, ezt nem politikai ambícióból, a tábornokok és a tengerenagykok óhajására tette, hanem azért, mert a világ népei nem engedhetik meg, hogy a legnagyobb veszélybe kerüljenek az általuk fontosnak és életbevágó jelentőségűnek hitt elvek. Nincs szó Németországtól való félelemtől. Anglia mindig kész összemérni erejét Németországgal, ha a szükség ezt kívánja, de ez csak a demokrácia nagy elveinek védelmében és a népek szabadságának megvédéséért teszi.

A VÖLKISCHER BEOBACHTER CIKKE

(BERLIN.) (Dunaposta.) A Völkischer Beobachter foglalkozik a népek szabadságának kérdésével. Hangsúlyozza, hogy az életér törvényét nem szabad megszegni, mert az nem járhat jó következményekkel. Németország jó viszonya Magyarországgal és Jugoszláviával, hogy csak ezt a két szomszédot említjük, bizonyítja, hogy

az az állítás, mely szerint Németország Európa feletti uralomra tör, nem felel meg a valóságnak és azt csak a propaganda igyekszik terjeszteni.

KATONAI POMPAVAL TEMETIK EL A GRAF SPEE ÖNGYILKOSSÁ LETT PARANCSNOKÁT

(BUENOS AIRES.) (Rador.) A Graf Spee öngyilkos lett parancsnokát

pénteken délután temetik. Ortiz köztársasági elnök hozzájárulását adta ahhoz, hogy a legénység részt vehessen a temetésen, amelynek azonban minden nemű demonstrációt mellőzni kell. A koporsónál, amelyet nem a német nagykövetség, hanem a kikötői pályaudvaron ravataloznak fel, uruguayi tengerészek állanak diszórseget és a temetés katonai pompával fog végbemenni.

A TÁVOLKELETI HELYZET

(SANGHAI.) (Rador.) A Jangce folyón a zavartalan forgalmat helyreállították. Ezzel a Japán és a harmadik hatalmak közötti surlódások elsimulnak. Ugyanakkor Washingtonból jelenti, hogy Hoshido kínai nagykövet kihallgatáson volt Roosevelt köztársasági elnökkel, akivel közölte, hogy a kínai csapatok az összes arcvonalakon heves támadásokba kezdtek a japánok ellen. Távozása után az újságíróknak azt mondta, hogy reméli, hogy rövidesen újabb kínai győzelmekről adhat hírt.

ISMÉT ELSÜLYEDT EGY HAJÓ

(LONDON.) A Marsh nevű 449 tonnás svéd hajó az egyik északi angol kikötőbe akart éppen befutni, amikor hatalmas tömeg szemeláttára egy aknába ütközött és elsülyedt. A legénység hat emberét megmentették. Hét embert elveszetteknek tartanak.

Rövid távirati hírek

(MOSZKVA.) (Rador.) A Tass a leningrádi katonai körzet vezérkarának jelentését közli, amely szerint december 20-án jóformán minden arcvonalon erős őrscsatározások, több helyen tüzéségi harcok voltak, különösen Karelában. A repülők inkább felderítő tevékenységet végeztek.

(WASHINGTON.) (Rador.) Roodridge államtitkár kijelentette, hogy az Egyesült Államok légvédelmét európai mintára teljesen átszervezik. A légvédelem újjászervezésénél főleg a francia és angol példát fogják követni.

(STOCKHOLM.) (Rador.) A parlament törvényjavaslatot fogadott el, amely kimondja, hogy háború esetén közmunkákra lehet kirendelni a mindkét nembeli polgári lakosságot 70 éves korig bezárólag.

(OTTAVA.) (Rador.) A nemzetvédelmi miniszter kijelentette, hogy az első kanadai légitraj, amelyet az európai arcvonalakra küldenek, a 110-es torontói légitraj lesz.

(PÁRIS.) (Rador.) Belga sebészek kezdeményezésére egy teljes sebész-különményt bocsátanak Franciaország rendelkezésére, amelyet a világ háború idején olyan híressé vált belga sebészről, Antoine de Bage-ról fognak elnevezni.

(LONDON.) (Rador.) A Kat Nort nevű szármányolt német hajót az egyik északi angol kikötőbe kísérték.

(WASHINGTON.) Az amerikai kormány rendeletére lebontják a szovjet pavilont.

(BERLIN.) Dunaposta.) A Völkischer Beobachter szerint Németország egyetlen szomszédját sem fenyegeti semmiféle veszély, amíg békében él a Harmadik Birodalommal.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazok, akik özvegy Szalarits Béláné temetésén megjelentek, fogadják halás köszönetünket. Különösen köszönetet mondunk a megjelent dalárdáknak és a Kolping fuvózenekarának. Székelynővérek.

— **HUSTALAN NAPOK MAGYARORSZÁGON.** Budapestről jelenti a Dunaposta: A Magyar Élet pártjának értesítője azt az információt szerezte, hogy januártól kezdve a kormány hetenként két hustalan napot akar rendezesíteni Magyarországon területén, tervezi továbbá az egységes kenyértípus bevezetését is a közös fogyasztás céljaira.

— **BETÖRŐK JÁRTAK A POSZTÓÜZLETBEN.** Ismeretlen tettesek mára virradólag betörték a Regina Maria-ucca 3. szám alatti Gociman Dumitru-féle posztóüzletbe, ahonnan 5300 lej készpénzt vittek el. A betörők az összeget az asztal egyik fiókjában találták meg. Érdekes, hogy a készpénzen kívül semmi posztóneműt nem vittek magukkal. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **GÉPKOCSIK, HA ÖSSZEÜTKÖZNEK.** Az 1152. Cluj jelzésű vadonatú gépkocsi, amely az „Industria Textila Aradane” aradi vállalat, illetve a kolozsvári fióküzlet tulajdona, ma reggel egy negyed 9 órakor a Gherescu és Suluțiu uccák sarkán összeütközött az 1123. Cluj rendszámú tehergépkocsival, amely Czodik kolozsvári kereskedő tulajdona. Az összeütközés következtében mindkét jármű súlyosan megrongálódott. Különösen az aradi textilgyár gépkocsija szenvedett súlyos sérüléseket, a gépkocsivezetők azonban sértetlenek maradtak. A karamból színhelyére kiszállott a forgalmi ügyosztály egyik rendőrtisztje, aki az ügyben azonnal megindította az eljárást.

— **SÁNDOR ERZSI ÉS SZÉKELYHIDY FERENC NYILATKOZTAK KOLOZSVÁRI VENDÉGSZEREPLÉSÜKRŐL.** Budapestről jelenti: Az „Ujság” című lap munkatársa beszélgetést folytatott Sándor Erzsivel és Székelyhidy Ferencel, a budapesti Magyar Operaház művészeivel, akik tudvalevően az elmúlt napokban Kolozsváron vendégszerepeltek a Farkas Ödön emlékünnepeken. A két művész kijelentette, hogy rövid kolozsvári tartózkodásuk alatt kitűnően érezték magukat, de hivatásuk hamar visszaszólította őket és így csupán néhány régi ismerősüket kereshették fel. Meghatottan emlékeztek meg arról a lelkes és meleg fogadtatásról, amelyben kolozsvári szereplésük alatt részesültek és nyilatkozatukat azzal zárták, hogy a szereplésük alkalmával kapott virágokat szeretettel helyezték néhai nagy tanítómesterük, Farkas Ödön sírjára.

— **Harmincmillió pénzbírság.** Bucurestiből jelenti a Rador: Az ilfovi törvényszék most hirdetett ítéletet az annak idején nagy port felvert csernovici devizacsempészés ügyében. Az idő közben elhalt Salem Meillen ellen beszüntették az eljárást. Israel Meillent azonban elítélték 30 millió 437.927 lej pénzbírságra a pénzügyminisztérium és 1 lej polgári kártérítésre a Nemzeti Bank javára.

— **FELMENTETTE A BÜNTETŐ TÁBLA A SÜLYOSAN MEGVÁDOLT HÁZASPÁRT.** Boghis Dumitru és felesége, Borsu községbeli lakosok állottak ma a büntető tábla előtt súlyos váddal terhelve. Az volt a vád ellenük, hogy Boghis feleségét halálra kínozták és halálra ítéltették volna. A tárgyalás folyamán azonban a vád nem nyert beigazolást, mire a bíróság felmentő ítéletet hozott.

Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.